

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/90 του Συμβουλίου της 8ης Οκτωβρίου 1990 περί παρεκκλίσεως από τον ορισμό της εννοίας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» ώστε να ληφθεί υπόψη η ειδική περίπτωση των Ολλανδικών Αντιλλών όσον αφορά τα τσιγάρα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2402 20 00 1
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2914/90 της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σμιγδάλια σίτου ή σικάλεως 4
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2915/90 της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί καθορισμού των προμηθειών που προσδέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη δύνη 6
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2916/90 της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί καθορισμού των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση 8
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2917/90 της Επιτροπής της 9ης Οκτωβρίου 1990 περί θεσπίσεως των κατά μονάδα αξιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλώσιμων εμπορευμάτων 10
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2918/90 της Επιτροπής της 8ης Οκτωβρίου 1990 με τον οποίο τροποποιείται ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4128/87 για τον καθορισμό των όρων υπαγωγής ορισμένων καπνών στους κωδικούς ΣΟ 2401 10 10 έως 2401 10 49 και 2401 20 10 έως 2401 20 49 14
- Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2919/90 της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί καθορισμού, για τη Μεγάλη Βρετανία, του ποσού της μεταβλητής προμηθειών κατά τη σφαγή των προβατοειδών και των ποσών προς είσπραξη για τα προϊόντα που εξάγονται από την περιοχή I 17
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2920/90 της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1062/87 για τις διατάξεις εφαρμογής και τα μέτρα απλούστευσης του καθεστώτος κοινοτικής διαμετακόμισης 20
- * Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2921/90 της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί χορηγήσεως ενισχύσεων για το αποκορυφωμένο γάλα το οποίο μεταποιείται για παρασκευή καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων 22

Τιμή: 12,00 Ecu

(συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχειρίσεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2922/90 της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 για την έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για τη μεταπώληση στην εσωτερική αγορά 54 000 τόνων αραβοσίτου που κατέχονται από το γαλλικό οργανισμό παρεμβάσεως	28
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2923/90 της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την 24η τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας του 22η (ΕΟΚ) αριθ. 983/90	29
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2924/90 της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη	30
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2925/90 της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί καθορισμού της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τη μελάσα	32
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2926/90 της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί καθορισμού του ποσού της ενισχύσεως στον τομέα των ελαιούχων σπόρων	33
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2927/90 της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί τροποποιήσεως του ύψους των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τους ελαιούχους σπόρους	37
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2928/90 της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί καθορισμού του ποσού της ενίσχυσης για τους σπόρους σόγιας	40
* Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2929/90 της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 για την προσαρμογή των ισοτιμιών που πρέπει να εφαρμοστούν στο γεωργικό τομέα που καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 του Συμβουλίου	42
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2930/90 της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 σχετικά με τη δημόσια ανακοίνωση των νέων γεωργικών τιμών μετατροπής	76
* Γνώμη της Επιτροπής	77

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2913/90 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 8ης Οκτωβρίου 1990

περί παρεκκλίσεως από τον ορισμό της εννοίας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» ώστε να ληφθεί υπόψη η ειδική περίπτωση των Ολλανδικών Αντιλλών όσον αφορά τα τσιγάρα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2402 20 00

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την απόφαση 86/283/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1986 για τη σύνδεση των υπερποντίων χωρών και εδαφών με την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 90/146/ΕΟΚ ⁽²⁾,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 28 του παραρτήματος II της εν λόγω απόφασης για τον ορισμό της εννοίας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας ορίζει ότι το Συμβούλιο μπορεί να χορηγήσει παρεκκλίσεις από τους κανόνες καταγωγής όταν αυτές καθίστανται αναγκαίες λόγω της ανάπτυξης των υφισταμένων βιομηχανιών ή της εγκατάστασης νέων σε μια χώρα ή έδαφος·

ότι η ολλανδική κυβέρνηση ζήτησε, εξ ονόματος των Ολλανδικών Αντιλλών, παρέκκλιση από τους κανόνες καταγωγής για τα τσιγάρα που κατασκευάζονται εκεί και τα οποία δεν δύνανται να ανταποκριθούν, προσωρινά, στους κανόνες καταγωγής που παρατίθενται στο προαναφερθέν παράρτημα II·

ότι το ανωτέρω άρθρο 28 καθορίζει τις προϋποθέσεις που πρέπει να πληρούνται, για την παροχή παρέκκλισης· ότι η αιτηθείσα παρέκκλιση, λόγω της φύσεώς της, δεν προβλέπεται να προκαλέσει σοβαρή ζημία σε μια εγκαταστημένη βιομηχανία της Κοινότητας·

ότι το ποσοστό των χρησιμοποιούμενων πρώτων υλών καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, (κράτη ΑΚΕ), των υπερποντίων χωρών και εδαφών (ΥΧΕ) ή της Κοινότητας, μπορεί να αποδώσει στο τελικό προϊόν το χαρακτήρα εμπορευμάτων καταγωγής, παρά τη μία επεξεργασία που πρέπει να γίνει σε τρίτη χώρα για τεχνικούς, οικονομικούς και γεωγραφικούς λόγους·

ότι απαιτείται παρέκκλιση για την πραγματοποίηση ενός σημαντικού επενδυτικού προγράμματος και για να δοθεί στην ενδιαφερόμενη εταιρία η δυνατότητα να μελετήσει τις πιθανότητες διαφοροποίησης στο εγγύς μέλλον· ότι στην προκειμένη περίπτωση πληρούνται οι σχετικές προϋποθέσεις του άρθρου 28,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του παραρτήματος II της απόφασης 86/283/ΕΟΚ, τα τσιγάρα του κωδικού ΣΟ 2402 20 00 τα οποία κατασκευάζονται στις Ολλανδικές Αντίλλες, θεωρούνται ως καταγόμενα από τις Ολλανδικές Αντίλλες, με την επιφύλαξη των προϋποθέσεων που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 2

1. Η παρέκκλιση που προβλέπεται στο άρθρο 1 αφορά ετήσια συνολική ποσότητα 216 εκατομμυρίων τσιγάρων, που θα εξαχθούν από τις Ολλανδικές Αντίλλες κατά το χρονικό διάστημα από την 1η Ιανουαρίου 1991 έως τις 31 Δεκεμβρίου 1993 και θα κατασκευαστούν από καπνό επεξεργασμένο στη Βραζιλία.

2. Η παρέκκλιση παρέχεται υπό την προϋπόθεση ότι, σε ετήσια βάση, το 70 % τουλάχιστον κατά βάρος του βιομηχανοποιημένου καπνού είναι καταγωγής των κρατών ΑΚΕ, των ΥΧΕ ή της Κοινότητας.

3. Για την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2, πρέπει να παρέχεται απόδειξη καταγωγής κατά την εισαγωγή στη Βραζιλία, με πιστοποιητικό EUR 1 που συντάσσουν οι αρμόδιες αρχές της χώρας εξαγωγής για τον καπνό που πρόκειται να υποστεί επεξεργασία στη Βραζιλία πριν από την περαιτέρω βιομηχανοποίηση στις Ολλανδικές Αντίλλες.

4. Για κάθε επανεξαγωγή επεξεργασμένου καπνού από τη Βραζιλία στις Ολλανδικές Αντίλλες, ο εξαγωγέας συντάσσει δήλωση σύμφωνα με το υπόδειγμα που περιέχεται στο παράρτημα.

Η δήλωση πρέπει να επικυρώνεται από την «Carteira de Comercio Exterior do Banco do Brasil SA», με την επιφύλαξη ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στις παραγράφους 2 και 3.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 175 της 1. 7. 1986, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 30. 3. 1990, σ. 108.

Η δήλωση αυτή πρέπει να υποβάλεται στις αρχές των Ολλανδικών Αντιλλών που είναι αρμόδιες για την έκδοση των πιστοποιητικών κυκλοφορίας EUR 1.

Άρθρο 3

1. Οι αρμόδιες αρχές των Ολλανδικών Αντιλλών ελέγχουν ποσοτικά τις εξαγωγές που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 και διαβιβάζουν ανά τρίμηνο στην Επιτροπή δήλωση των ποσοτήτων για τις οποίες έχουν συνταχθεί πιστοποιητικά κυκλοφορίας EUR 1 βάσει του παρόντος κανονισμού.

2. Εντός τριών μηνών το αργότερο από το τέλος κάθε έτους εφαρμογής της παρέκκλισης, οι εν λόγω αρχές διαβιβάζουν επίσης στην Επιτροπή δήλωση των εισαχθεισών ποσοτήτων καπνού καθώς και τα στοιχεία των πιστοποιητικών EUR 1 που προσκομίστηκαν στη Βραζιλία και των

δηλώσεων που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφοι 3 και 4 αντίστοιχα.

Άρθρο 4

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται μόνο αν η κυβέρνηση των Ολλανδικών Αντιλλών και η «Carteira de Comercio Exterior do Banco do Brasil SA» αναλάβουν την υποχρέωση να τηρήσουν τους όρους του και να εξασφαλίσουν την απαιτούμενη διοικητική συνεργασία μεταξύ τους και με την Κοινότητα, έτσι ώστε να εκδίδονται και να ελέγχονται σωστά τα σχετικά έγγραφα.

3. Παρά τις διατάξεις του άρθρου 2, ο παρών κανονισμός θα παύσει να παράγει αποτελέσματα το αργότερο από την ημερομηνία λήξης της απόφασης 86/283/ΕΟΚ ή άλλων ισοδύναμων εμπορικών διατάξεων οι οποίες ενδεχομένως θα αντικαταστήσουν την απόφαση αυτή.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 8 Οκτωβρίου 1990.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

E. RUBBI

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΔΗΛΩΣΗ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΗ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4

Ο υπογεγραμμένος, εξαγωγέας του καπνού που καλύπτεται από το παρόν τιμολόγιο ⁽¹⁾, δηλώνω ότι ο εν λόγω καπνός έτυχε επεξεργασίας στη Βραζιλία σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/90 της 8ης Οκτωβρίου 1990.

Αναλαμβάνω την υποχρέωση να παράσχω στις αρμόδιες αρχές κάθε αποδεικτικό στοιχείο που θα κρίνουν αναγκαίο για την υποστήριξη της παρούσας δήλωσης.

..... ⁽²⁾ ⁽²⁾

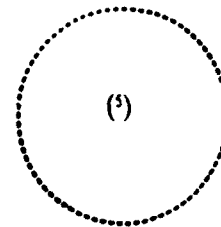
..... ⁽³⁾

ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΗΣ «CARTEIRA DE COMÉRCIO EXTERIOR DO BANCO DO BRASIL SA»

Η παρούσα δήλωση πιστοποιήθηκε

..... ⁽⁴⁾

..... ⁽⁵⁾



⁽¹⁾ Εάν χρησιμοποιείται ένα έγγραφο άλλο από το τιμολόγιο ή ένα παράρτημα του τιμολογίου, η ονομασία του εν λόγω εγγράφου πρέπει να εμφανίζεται στη θέση της λέξης «τιμολόγιο».

⁽²⁾ Τόπος και ημερομηνία.

⁽³⁾ Όνομα και λειτουργία της επιχείρησης.

⁽⁴⁾ Υπογραφή.

⁽⁵⁾ Σφραγίδα.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2914/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 1990

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1340/90⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 5,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2205/90⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων σίτου και σικάλεως και των πλιγούριων και σιμιγδαλιών σίτου έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1801/90 της Επιτροπής⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με το διορθωτικό συντελεστή

που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85,

— για τα άλλα νομίσματα, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στο μέσο όρο των τιμών του Ecu που δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, σειρά C, κατά τη διάρκεια μιας συγκεκριμένης περιόδου και που πολλαπλασιάζεται με το διορθωτικό συντελεστή που αναφέρεται στην προηγούμενη περίπτωση·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 9 Οκτωβρίου 1990·

ότι ο διορθωτικός συντελεστής που αναφέρεται στην προηγούμενη περίπτωση εφαρμόζεται σε όλα τα στοιχεία υπολογισμού των εισφορών, περιλαμβανομένων και των συντελεστών ισοτιμίας·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1801/90 στις τιμές προσφοράς και στις τιμές αυτής της ημέρας, των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προς είσπραξη εισφορές κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Οκτωβρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 134 της 28. 5. 1990, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1990, σ. 9.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 167 της 30. 6. 1990, σ. 8.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

(Ecu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορές	
	Πορτογαλία	Τρίτες χώρες
0709 90 60	27,72	138,84 ^(?) ^(?)
0712 90 19	27,72	138,84 ^(?) ^(?)
1001 10 10	22,57	194,16 ⁽¹⁾ ^(?)
1001 10 90	22,57	194,16 ⁽¹⁾ ^(?)
1001 90 91	28,29	162,25
1001 90 99	28,29	162,25
1002 00 00	53,04	148,70 ^(?)
1003 00 10	44,41	151,63
1003 00 90	44,41	151,63
1004 00 10	36,05	136,76
1004 00 90	36,05	136,76
1005 10 90	27,72	138,84 ^(?) ^(?)
1005 90 00	27,72	138,84 ^(?) ^(?)
1007 00 90	44,41	145,45 ^(?)
1008 10 00	44,41	55,60
1008 20 00	44,41	112,60 ^(?)
1008 30 00	44,41	51,95 ^(?)
1008 90 10	(?)	(?)
1008 90 90	44,41	51,95
1101 00 00	53,12	239,74
1102 10 00	87,77	221,69
1103 11 10	48,18	314,14
1103 11 90	56,82	259,11

- (1) Για τον σκληρό σίτο καταγωγής Μαρόκου και μεταφερόμενο απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά αυτή μειούται κατά 0,60 Ecu ανά τόνο.
- (2) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90, οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών και που εισάγονται απευθείας στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.
- (3) Για τον αραβόσιτο καταγωγής ACP ή PTOM, η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 1,81 Ecu ανά τόνο.
- (4) Για τον κέγγρο και το σόργο καταγωγής ACP ή PTOM, εισπράττεται η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90.
- (5) Για τον σκληρό σίτο και τον κέγγρο τον μακρό, που παράγονται στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά μειώνεται κατά 0,60 Ecu ανά τόνο.
- (6) Η εισφορά που εισπράττεται κατά την εισαγωγή σικάλεως απευθείας από την Τουρκία στην Κοινότητα καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 142 της 9. 6. 1977, σ. 10) και (ΕΟΚ) αριθ. 2622/71 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 271 της 10. 12. 1971, σ. 22).
- (7) Κατά την εισαγωγή του προϊόντος που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 1008 90 10 (τριτικάλ), εισπράττεται η εισφορά που εφαρμόζεται στη σίκαλη.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2915/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 1990

περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη δύνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1340/90 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 6,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2205/90 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές για τα σιτηρά και τη δύνη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1802/90 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με το διορθωτικό συντε-

λεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85,

— για τα άλλα νομίσματα, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στο μέσο όρο των τιμών του Ecu που δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, σειρά C, κατά τη διάρκεια μιας συγκεκριμένης περιόδου και που πολλαπλασιάζεται με το διορθωτικό συντελεστή που αναφέρεται στην προηγούμενη περίπτωση·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 9 Οκτωβρίου 1990·

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές cif και τις τιμές cif αγοράς της ημέρας αυτής, οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος τροποποιούνται σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της δύνης, προέλευσης Πορτογαλίας, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται στο μηδέν.

2. Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της δύνης, προέλευσης τρίτων χωρών, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Οκτωβρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.
 (2) ΕΕ αριθ. L 134 της 28. 5. 1990, σ. 1.
 (3) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.
 (4) ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1990, σ. 9.
 (5) ΕΕ αριθ. L 167 της 30. 6. 1990, σ. 11.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Α. Σιτηρά και άλευρα

(Εκμ/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία
	10	11	12	1
0709 90 60	0	0	0	0,26
0712 90 19	0	0	0	0,26
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0,26
1005 90 00	0	0	0	0,26
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

Β. Βύνη

(Εκμ/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία	4η προθεσμία
	10	11	12	1	2
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2916/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 1990

περί καθορισμού των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1069/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο στοιχείο α),

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του άρθρου 19 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, η διαφορά μεταξύ των τιμών της διεθνούς αγοράς των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος στοιχείο α) του εν λόγω κανονισμού και των τιμών των προϊόντων αυτών εντός της Κοινότητας δύναται να καλυφθεί με μια επιστροφή κατά την εξαγωγή·

ότι, κατά τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 766/68 του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 1968 περί θεσπίσεως των γενικών κανόνων για τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή ζάχαρης⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1489/76⁽⁴⁾, οι επιστροφές για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη, μη μετουσιωμένες, που εξάγονται σε φυσική κατάσταση, καθορίζονται αφού ληφθεί υπόψη η κατάσταση της κοινοτικής και της διεθνούς αγοράς ζάχαρης, και ιδίως τα κοστολογικά στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 3 του εν λόγω κανονισμού· ότι κατά το άρθρο αυτό πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η οικονομική πλευρά των σχεδιαζομένων εξαγωγών·

ότι για την ακατέργαστη ζάχαρη η επιστροφή καθορίζεται για τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο· ότι αυτή ορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 431/68 του Συμβουλίου της 9ης Απριλίου 1968 που καθορίζει τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο για την ακατέργαστη ζάχαρη και τον τόπο διελεύσεως στα σύνορα της Κοινότητας για τον υπολογισμό των τιμών στον τομέα της ζάχαρης⁽⁵⁾· ότι η επιστροφή αυτή καθορίζεται, εξάλλου, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 766/68· ότι η ζάχαρη candy ορίσθηκε στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 394/70 της Επιτροπής της 2ας Μαρτίου 1970 περί των λεπτομερειών εφαρμογής της χορηγήσεως των επιστροφών κατά την εξαγωγή ζάχαρης⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1714/88⁽⁷⁾· ότι το ποσό της επιστροφής που υπολογίζεται κατ' αυτόν τον τρόπο, όσον αφορά την αρωματισμένη ή μετά προσθήκης χρωστικών ουσιών ζάχαρη, πρέπει να εφαρμο-

σθεί στην περιεκτικότητά τους σε σακχαρόζη και να καθορισθεί ως εκ τούτου ανά 1% της περιεκτικότητας αυτής·

ότι η κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών είναι δυνατόν να καταστήσουν αναγκαία τη διαφοροποίηση της επιστροφής για τη ζάχαρη ανάλογα με τον προορισμό·

ότι σε ειδικές περιπτώσεις το ποσό της επιστροφής δύναται να καθορίζεται από πράξεις διαφορετικής φύσεως·

ότι προκειμένου να καταστεί δυνατή η κανονική λειτουργία του καθεστώτος των επιστροφών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25%, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τους τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με το διορθωτικό συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου⁽⁸⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2205/90⁽⁹⁾,

— για τα άλλα νομίσματα, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στο μέσο όρο των τιμών του Ecu που δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, σειρά C, κατά τη διάρκεια μιας συγκεκριμένης περιόδου και που πολλαπλασιάζεται με το διορθωτικό συντελεστή που αναφέρεται στην προηγούμενη περίπτωση·

ότι η επιστροφή πρέπει να καθορίζεται ανά δύο εβδομάδες· ότι είναι δυνατόν να τροποποιηθεί στην ενδιάμεση χρονική περίοδο·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών αυτών στην παρούσα κατάσταση της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης, και ιδίως στις ποσοτώσεις ή στις τιμές ζάχαρης στην κοινοτική και στη διεθνή αγορά, οδηγεί στον καθορισμό της επιστροφής όπως αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 σε φυσική κατάσταση και μη μετουσιωμένων καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Οκτωβρίου 1990.

(1) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

(2) ΕΕ αριθ. L 114 της 27. 4. 1989, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 143 της 25. 6. 1968, σ. 6.

(4) ΕΕ αριθ. L 167 της 26. 6. 1976, σ. 13.

(5) ΕΕ αριθ. L 89 της 10. 4. 1968, σ. 3.

(6) ΕΕ αριθ. L 50 της 4. 3. 1970, σ. 1.

(7) ΕΕ αριθ. L 152 της 18. 6. 1988, σ. 23.

(8) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.

(9) ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1990, σ. 9.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή
Ray MAC SHARRY
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί καθορισμού των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

(σε Ecu)

Κωδικός προϊόντος	Επιστροφή	
	ανά 100 kg	ανά 1 % περιεκτικότητας σε σακχαρόζη και ανά 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος
1701 11 90 100	33,80 ⁽¹⁾	
1701 11 90 910	33,85 ⁽¹⁾	
1701 11 90 950	⁽²⁾	
1701 12 90 100	33,80 ⁽¹⁾	
1701 12 90 910	33,85 ⁽¹⁾	
1701 12 90 950	⁽²⁾	
1701 91 00 000		0,3674
1701 99 10 100	36,74	
1701 99 10 910	37,69	
1701 99 10 950	37,69	
1701 99 90 100		0,3674

⁽¹⁾ Το παρόν ποσό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη αποδόσεως 92 %. Αν η απόδοση της εξαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης απέχει κατά 92 %, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 766/68.

⁽²⁾ Καθορισμός που αναστέλλεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2689/85 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 255 της 26. 9. 1985, σ. 12), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3251/85 (ΕΕ αριθ. L 309 της 21. 11. 1985, σ. 14).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2917/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 9ης Οκτωβρίου 1990****περί θεσπίσεως των κατά μονάδα αξιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλώσιμων εμπορευμάτων**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1577/81 της Επιτροπής της 12ης Ιουνίου 1981 περί θεσπίσεως συστήματος απλοποιημένων διαδικασιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλώσιμων εμπορευμάτων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3462/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

Εκτιμώντας:

ότι στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1577/81 προβλέπεται η θέσπιση, εκ μέρους της Επιτροπής, κατά μονάδα αξιών περιοδικής ισχύος για τα προϊόντα που καθορίζονται σύμφωνα με την κατάταξη που αναφέρεται στο παράρτημα·

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των κριτηρίων, που καθορίζονται στον ίδιο κανονισμό, επί των στοιχείων που

ανακοινώθηκαν στην Επιτροπή, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού, οδηγεί, για τα σχετικά προϊόντα, στον καθορισμό των κατά μονάδα αξιών σύμφωνα με τον τρόπο που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:*Άρθρο 1*

Οι κατά μονάδα αξίες που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1577/81 καθορίζονται σύμφωνα με τον πίνακα του παραρτήματος.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 12 Οκτωβρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή

Christiane SCRIVENER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 154 της 13. 6. 1981, σ. 26.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 334 της 18. 11. 1989, σ. 21.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κώδικας	Κωδικός ΣΟ	Διάκριση TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 kg καθαρού βάρους									
				Ecu	FB/Flux	Dkr	DM	FF	DR	£IrI	Lit	Fl	£
1.10	07019051 07019059		Γεώμηλα πρώιμα	31,50	1335	247,29	65,01	218,27	6355	24,24	47697	73,19	22,32
1.20	07020010 07020090		Τομάτα	78,31	3320	615,61	161,26	540,05	16075	60,11	120829	181,84	54,79
1.30	07031019		Κρεμμύδια άλλα και προς φύτευση	10,54	446	82,86	21,70	72,69	2163	8,09	16264	24,47	7,37
1.40	07032000		Σκόρδα'	243,83	10336	1916,61	502,07	1681,37	50050	187,15	376185	566,14	170,61
1.50	07039000	* 10	Πράσα	26,19	1107	204,09	53,42	180,07	5121	20,01	39341	60,10	19,52
1.60	07041010 07041090	* 00 * 00	Κουνουπίδια	35,35	1508	278,81	71,89	244,80	6721	27,24	53623	81,08	25,69
1.70	07042000		Λαχανάκια Βρυξελλών	207,82	8812	1631,21	428,86	1439,77	41921	159,93	314617	482,80	147,23
1.80	07049010		Κράμβαι λευκαί και κράμβαι ερυθραί	43,46	1853	342,72	88,37	300,92	8262	33,48	65914	99,66	31,58
1.90	07049090	* 10	Μπρόκολα (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>)	97,66	4160	768,74	202,04	678,28	19774	75,34	148000	227,73	67,96
1.100	07049090	* 92 * 98	Λάχανο του είδους κήνος	8,55	364	67,36	17,69	59,31	1734	6,59	12954	19,94	5,97
1.110	07051110 07051190		Μαρούλια	44,18	1871	346,39	90,98	306,20	8893	33,93	66796	102,46	31,51
1.120	07052900	* 10	Αντίδια	42,02	1778	328,71	85,98	288,98	8292	32,08	63198	96,79	30,93
1.130	07061000	* 21 * 22 * 23 * 25	Καρότα	26,60	1128	208,84	54,90	184,33	5367	20,47	40280	61,81	18,85
1.140	07069090	* 11 * 19	Ραφανίδες	90,10	3814	704,37	184,56	621,90	18223	68,81	135687	207,48	66,06
1.150	07070011 07070019		Αγγούρια	57,72	2446	453,70	118,85	398,02	11848	44,30	89052	134,02	40,38
1.160	07081010 07081090		Μπιζέλια (<i>Pisum sativum</i>)	292,89	12416	2302,25	603,09	2019,68	60120	224,80	451879	680,05	204,93
1.170	07082010 07082090		Φασόλια (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	131,65	5581	1034,88	271,09	907,87	27024	101,05	203124	305,69	92,12
1.180	07089000	* 11 * 12 * 29	Κύαμοι	34,64	1464	269,51	70,99	238,22	6965	26,45	52014	79,82	25,64
1.190	07091000		Αγγινάραι	72,65	3070	565,14	148,86	499,53	14605	55,46	109068	167,38	53,77
1.200			Σπαράγγια:										
1.200.1	07092000	* 11 * 12 * 13 * 14 * 15 * 16	— Πράσινα	270,13	11452	2123,41	556,24	1862,79	55450	207,34	416776	627,23	189,01
1.200.2	07092000	* 91 * 92 * 93 * 94 * 95 * 96	— Έτερα	247,51	10492	1945,55	509,65	1706,76	50805	189,97	381866	574,69	173,18
1.210	07093000		Μελιτζάνες	70,15	2974	551,46	144,46	483,77	14400	53,84	108239	162,89	49,08
1.220	07094000	* 13 * 14 * 15	Σέλινα με ραβδώσεις (<i>Apium graveolens</i> , var. <i>dulce</i>)	30,83	1313	242,71	63,79	214,15	6243	23,78	46727	71,90	21,46
1.230	07095130		Μανιτάρια του είδους <i>Chanterelles</i>	547,80	23223	4305,96	1127,97	3777,47	112445	420,46	845160	1271,93	383,30
1.240	07096010		Γλυκοπιπεριές	72,05	3054	566,36	148,36	496,85	14790	55,30	111164	167,29	50,41

Κώδικας	Κωδικός ΣΟ	Διάκριση TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Υψος των κατά μονάδα αξιών/100 kg καθαρού βάρους									
				Ecu	FB/Flux	Dkr	DM	FF	DR	£IrI	Lit	Fl	£
1.250	07099050		Μάραθρον	39,04	1651	303,92	79,84	268,32	7790	29,79	58659	89,85	28,91
1.260	07099070		Κολοκυθάκια	36,57	1549	286,74	75,32	253,46	7361	28,08	55293	84,81	26,09
1.270	07142010	*00	Γλυκοπατάτες ολόκληρες, νωπές (που προορίζονται για την ανθρώπινη κατανάλωση)	116,10	4914	910,87	239,05	800,21	23549	89,06	178170	269,46	82,03
2.10	08024000	*10	Κάστανα (<i>Castanea spp.</i>), νωπά	146,09	6222	1151,44	295,70	1011,02	27507	112,36	221703	333,97	108,51
2.20	08030010	*90	Μπανάνες (άλλες από εκείνες του είδους των Αντιλλών), νωπές	44,66	1893	351,05	91,96	307,96	9167	34,27	68904	103,69	31,24
2.30	08043000	*90	Ανανάδες, νωποί	36,80	1560	289,28	75,78	253,77	7554	28,24	56779	85,45	25,75
2.40	08044010 08044090	*10 *10	Αχλάδια της ποικιλίας Avocats, νωπά	148,50	6295	1167,28	305,77	1024,01	30482	113,98	229110	344,80	103,90
2.50	08045000	*21 *91	Μάγγαι και goyaves, νωπαί	154,62	6554	1215,38	318,37	1066,21	31738	118,67	238551	359,00	108,18
2.60			Πορτοκάλια γλυκά, νωπά:										
2.60.1	08051011 08051021 08051031 08051041		— Αιματόσαρκα και ημιαιματόσαρκα	58,86	2487	457,87	120,61	404,72	11833	44,93	88366	135,61	43,56
2.60.2	08051015 08051025 08051035 08051045		— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vemas, Valencia Lates, Maltaises, Shamoutia, Ovalis, Trovita, Hamlins	45,78	1941	359,89	94,27	315,72	9398	35,14	70638	106,30	32,03
2.60.3	08051019 08051029 08051039 08051049		— Έτερα	33,72	1429	265,08	69,44	232,54	6922	25,88	52029	78,30	23,59
2.70			Μανταρίνια (στα οποία περιλαμβάνονται και τα Tangerines και τα Satsumas), νωπά. Κλημεντίνες (Clementines), Wilkings και παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών, νωπά:										
2.70.1	08052010	*11 *21	— Clementines	76,06	3225	597,01	156,96	526,94	15343	58,53	115147	176,70	53,88
2.70.2	08052030	*11 *21	— Montreales και Satsumas	61,06	2594	483,97	126,34	423,81	12477	47,08	93872	142,33	41,75
2.70.3	08052050	*12 *13 *22 *23	— Μανταρίνια και Wilkings	56,70	2403	446,74	116,93	391,69	11583	43,56	87232	131,77	39,52
2.70.4	08052070 08052090	*11 *21 *11 *12 *13 *14 *31 *32 *33 *34	— Tangerines και έτερα	73,41	3112	577,06	151,16	506,24	15069	56,34	113265	170,45	51,36
2.80	08053010	*11 *12	Λεμόνια (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), νωπά	50,94	2159	400,43	104,89	351,28	10456	39,10	78596	118,28	35,64
2.85	08053090	*11 *19	Γλυκολέμονα (<i>Citrus auranti- folia</i>), νωπά	119,43	5063	938,80	245,92	823,57	24515	91,67	184265	277,31	83,56

Κώδικας	Κωδικός ΣΟ	Διάκριση TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Υψος των κατά μονάδα αξιών/100 kg καθαρού βάρους									
				Ecu	FB/Flux	Dkr	DM	FF	DR	£IrI	Lit	Fl	£
2.90			Φράγες και γκρέιπ-φρουτ νωπά:										
2.90.1	08054000	*11 *12	— Λευκά	50,94	2159	400,41	104,89	351,27	10456	39,09	78592	118,27	35,64
2.90.2	08054000	*21 *22	— Ροζ	62,12	2633	488,30	127,91	428,37	12751	47,68	95843	144,24	43,46
2.100	08061011 08061015 08061019		Σταφυλαί επιτραπέζιοι	70,28	2979	552,44	144,71	484,64	14426	53,94	108432	163,18	49,17
2.110	08071010		Υδροπέπωνες	27,15	1151	213,48	55,92	187,27	5574	20,84	41901	63,05	19,00
2.120			Πέπωνες (εκτός των υδροπε- πόνων):										
2.120.1	08071090	*12 *13 *14 *15 *21	— Amarillo, Cuper, Honey Dew, Onteniente, Piel de Sapo, Rochet, Tendral	40,10	1700	315,26	82,58	276,57	8232	30,78	61879	93,12	28,06
2.120.2	08071090	*16 *17 *18 *19 *29	— Έτεροι	83,04	3520	652,79	171,00	572,67	17046	63,74	128128	192,82	58,10
2.130	08081091 08081093 08081099		Μήλα	50,99	2161	400,84	105,00	351,64	10467	39,14	78675	118,40	35,68
2.140	08082031 08082033 08082035 08082039	*91 *98 *90 *90	Αχλάδια [άλλα από εκείνα του είδους Nashi (Pyrus Pyri- folia)]	48,48	2055	381,10	99,83	334,33	9952	37,21	74802	112,57	33,92
2.150	08091000		Βερύκοκα	52,78	2247	415,63	109,14	365,95	10700	40,69	79928	123,03	36,89
2.160	08092010 08092090		Κεράσια	134,92	5747	1065,30	279,18	936,97	27443	104,05	204795	314,58	93,57
2.170	08093000	*91 *92 *93 *97	Ροδάκινα	89,55	3796	703,91	184,39	617,51	18381	68,73	138161	207,92	62,65
2.180	08093000	*11 *12 *13 *17	Ροδάκινα υπό την ονομασία Nectarines	106,68	4544	839,70	220,69	740,89	21599	82,30	161661	248,75	74,24
2.190	08094011 08094019		Δαμάσκηνα	67,31	2853	529,13	138,61	464,19	13817	51,66	103857	156,30	47,10
2.200	08101010 08101090		Φράουλαι	370,88	15723	2915,31	763,68	2557,50	76130	284,67	572208	861,14	259,51
2.205	08102010		Σμέουρα	574,44	24307	4493,31	1175,29	3950,18	113358	438,60	863888	1323,12	422,80
2.210	08104030		Καρποί των φυτών myrtillus (καρποί του Vaccinium Myr- tillus)	169,71	7226	1336,26	350,92	1176,54	34401	130,84	256973	395,56	118,61
2.220	08109010		Kiwis (Actinidia Chinensis Planch.)	132,58	5620	1042,20	273,01	914,29	27215	101,76	204560	307,85	92,77
2.230	08109080	*31 *32	Ρόδια	73,50	3116	577,81	151,36	506,90	15089	56,42	113412	170,68	51,43
2.240	08109080	*41 *42	Διόσπυρος	256,45	10870	2020,29	528,80	1771,31	52381	197,03	394483	595,92	178,73
2.250	08109030	*10	Litchis	535,35	22662	4199,88	1102,25	3689,67	108581	410,68	821514	1242,47	378,25

* - Το ένατο ψηφίο προορίζεται για τα κράτη μέλη (στατιστικές ανάγκες).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2918/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Οκτωβρίου 1990

με τον οποίο τροποποιείται ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4128/87 για τον καθορισμό των όρων υπαγωγής ορισμένων καπνών στους κωδικούς ΣΟ 2401 10 10 έως 2401 10 49 και 2401 20 10 έως 2401 20 49

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 σχετικά με τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2472/90⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4128/87 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2885/88⁽⁴⁾, καθορίζει τους όρους υπαγωγής των καπνών *flue cured* του τύπου Virginia «light air cured» του τύπου Burley, περιλαμβανομένων και των υβριδίων του Burley «light air cured» του τύπου Maryland και των καπνών «fire cured» των κωδικών ΣΟ 2401 10 10 έως 2401 10 49 και 2401 20 20 έως 2401 20 49.

ότι οι εν λόγω όροι πληρούνται με την υποβολή πιστοποιητικού γνησιότητας που ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις του εν λόγω κανονισμού· ότι το εν λόγω πιστοποιητικό, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 του προαναφερθέντος κανονισμού, εκδίδεται μόνο από τις χώρες των οποίων αρμόδιος οργανισμός περιλαμβάνεται στον πίνακα του παραρτήματος II του κανονισμού αυτού·

ότι είναι σκόπιμο, μετά από αίτησή της, να περιληφθεί η Ελβετική Συνομοσπονδία, καθώς και ο αρμόδιος οργανισμός τον οποίο η χώρα αυτή έχει αναγνωρίσει και ο οποίος

πληρεί τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4128/87 στο παράρτημα II·

ότι, εξάλλου, μετά από αίτηση της Δημοκρατίας της Αργεντινής, είναι σκόπιμο να περιληφθεί στο υπόψη παράρτημα II η «Camara de Comercio Exterior de Misiones» στο Posadas, που πληρεί τις απαιτήσεις του άρθρου 6 του εν λόγω κανονισμού·

ότι, προκειμένου να εξασφαλίζεται η διαφάνεια και να διευκολύνεται το έργο τόσο των ενδιαφερομένων οικονομικών φορέων όσο και των τελωνειακών αρχών, πρέπει το προαναφερόμενο παράρτημα II να αντικατασταθεί από νέο παράρτημα, όπου θα περιλαμβάνονται οι τροποποιήσεις που απορρέουν από το «διορθωτικό» το οποίο δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* (αριθ. L 157 της 24ης Ιουνίου 1988), καθώς και από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3885/88 που αναφέρεται ανωτέρω·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με την Επιτροπή Ονοματολογίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4128/87 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή πρώτη ημέρα από την δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή

Henning CHRISTOPHERSEN

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. L 256 της 7. 9. 1987, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 247 της 10. 9. 1990, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1987, σ. 1.

(4) ΕΕ αριθ. L 346 της 15. 12. 1988, σ. 20.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Χώρα εξαγωγής	Εκδίδων οργανισμός	
	Επωνυμία	Έδρα
1	2	3
Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής	Tobacco Association of the United States ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές (1)	Raleigh, North Carolina
Καναδάς	Directorate General Food Production and Inspection, Agriculture Branch, Canada ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές (1) Direction générale de la production et de l'inspection, Section agriculture, Canada ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές (1)	Ottawa
Αργεντινή	Cámara del Tabaco del Salta ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές (1) Camara del Tabaco de Jujuy ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές (1) Camara de Comercio Exterior de Misiones ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές (1)	Salta San Salvador de Jujuy Posadas
Μπαγκλαντές	Ministry of Agriculture, Department of Agriculture Extension, Cash Crop Division ή οι εξουσιοδοτημένες του αρχές (1)	Dacca
Βραζιλία	Carteira de Comercio Exterior do Banco do Brasil ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές (1)	Rio de Janeiro
Κίνα	Shanghai Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China ή τα εξουσιοδοτημένα τελωνεία (1) Shandong Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China ή τα εξουσιοδοτημένα τελωνεία (1) Hubei Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China ή τα εξουσιοδοτημένα τελωνεία (1) Guangdong Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China ή τα εξουσιοδοτημένα τελωνεία (1) Liaoning Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China ή τα εξουσιοδοτημένα τελωνεία (1) Yunnan Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China ή τα εξουσιοδοτημένα τελωνεία (1) Shenzhen Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China ή τα εξουσιοδοτημένα τελωνεία (1) Hainan Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China ή τα εξουσιοδοτημένα τελωνεία (1)	Shanghai Qingdao Hankou Guangzhou Dalian Kunming Shenzhen Hainan
Κολομβία	Superintendencia de Industria y Comercio — División de Control de Normas y Calidades ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές (1)	Bogota
Κούβα	Empresa Cubana del Tabaco «Cubatabaco» ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές (1)	Havana

Χώρα εξαγωγής	Εκδίδων οργανισμός	
	Επωνυμία	Έδρα
1	2	3
Φιλιππίνες	Philippine Virginia Tobacco Administration ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές ⁽¹⁾	Quezon City
Γουατεμάλα	Dirección de Comercio Interior y Exterior del Ministerio de Economía ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές ⁽¹⁾	Ciudad de Guatemala
Ινδία	Tobacco Board ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές ⁽¹⁾	Guntur
Ινδονησία	Lembaga Tembakau ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές ⁽¹⁾ : — Lembaga Tembakau Sumatra Utara — Lembaga Tembakau Java Tengah — Lembaga Tembakau Java Timur I — Lembaga Tembakau Java Timur II	Medan Sala Surabaya Tembery
Γιουγκοσλαβία	Institut za Duvan ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές ⁽¹⁾	Belgrado
	Centroprom Export-Import ή οι εξουσιοδοτημένες του αρχές ⁽¹⁾	Belgrado
	Apra Hercegovina Ro Istrazivacko Razvojni Institut ή οι εξουσιοδοτημένες του αρχές ⁽¹⁾	Mostar
	Slozena Organizacija na Zdruzen Trud «Jugotutun» — Skopje Institut Za Tutun ή οι εξουσιοδοτημένες του αρχές ⁽¹⁾	Prilep
	Univerzitet «Veljko Vlahovic» Poljoprivedni Institut ή οι εξουσιοδοτημένες του αρχές ⁽¹⁾	Titograd
	Duhanski Institut Zagreb ή οι εξουσιοδοτημένες του αρχές ⁽¹⁾	Zagreb
Μεξικό	Secretaria de Comercio ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές ⁽¹⁾	Mexico-City
Σρι Λάνκα	Department of Commerce ή τις εξουσιοδοτημένες της αρχές ⁽¹⁾	Colombo
Ελβετία	Administration fédérale des Douanes, Afdeling tabaksaccijnzen ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές ⁽¹⁾	Bern
Ταϊλάνδη	Department of Foreign Trade, Ministry of Commerce ή οι εξουσιοδοτημένες του αρχές ⁽¹⁾	Bangkok
Νότια Κορέα	Office of Korean Monopoly Corporation ή οι εξουσιοδοτημένες της αρχές ⁽¹⁾	Sintanjin

⁽¹⁾ Όταν η εξουσιοδοτημένη αρχή εδρεύει σε τόπο άλλον από εκείνο στον οποίο δρiscεται η κύρια έδρα του εκδίδοντος οργανισμού που αναφέρεται στη στήλη 3 απέναντι από αυτόν τον τελευταίο, το ενδιαφερόμενο κράτος που αναφέρεται στη στήλη 1 ανακοινώνει στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων την επωνυμία και την έδρα της εν λόγω εξουσιοδοτημένης αρχής. Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2919/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 1990

περί καθορισμού, για τη Μεγάλη Βρετανία, του ποσού της μεταβλητής πριμοδοτήσεως κατά τη σφαγή των προβατοειδών και των ποσών προς εισπραξη για τα προϊόντα που εξάγονται από την περιοχή 1

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου της 25ης Σεπτεμβρίου 1989 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των κρεάτων προβατοειδών και αιγοειδών⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84 της Επιτροπής της 8ης Ιουνίου 1984 περί των τρόπων εφαρμογής της μεταβλητής πριμοδοτήσεως κατά τη σφαγή των προβατοειδών και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2661/80⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1075/89⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 και το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι το Ηνωμένο Βασίλειο είναι το μόνο κράτος μέλος που καταβάλλει τη μεταβλητή πριμοδότηση κατά τη σφαγή στην περιοχή 1, κατά την έννοια του άρθρου 22 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89· ότι είναι λοιπόν αναγκαίο να καθορίζεται από την Επιτροπή το επίπεδο καθώς και το ποσό που εισπράττεται επί των προϊόντων που εξάγονται από την εν λόγω περιοχή για την εβδομάδα που αρχίζει στις 17 Σεπτεμβρίου 1990·

ότι, κατά το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84, το ποσό της μεταβλητής πριμοδοτήσεως κατά τη σφαγή πρέπει να καθορίζεται κάθε εβδομάδα από την Επιτροπή·

ότι, κατά το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84, το ποσό προς εισπραξη για τα προϊόντα που εξάγονται από την περιοχή 1 πρέπει να καθορίζεται κάθε εβδομάδα για καθένα από αυτά τα κράτη μέλη από την Επιτροπή·

ότι στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3618/89 της Επιτροπής της 1ης Δεκεμβρίου 1989, περί λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος περιορισμού της εγγυήσεως στον τομέα του αιγοπροβείου κρέατος⁽⁴⁾, τα εβδομαδιαία ποσά του κατευθυντηρίου επιπέδου καθορίζονται στο άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89·

ότι από την εφαρμογή των διατάξεων που προβλέπονται στο άρθρο 24 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ)

αριθ. 3013/89 προκύπτει ότι, για την εβδομάδα που αρχίζει στις 17 Σεπτεμβρίου 1990, η μεταβλητή πριμοδότηση για τη σφαγή των προβατοειδών που είναι επιδεκτικά να επωφεληθούν από αυτή στο Ηνωμένο Βασίλειο πρέπει να είναι σύμφωνη με τα ποσά που καθορίζονται στο παράρτημα που ακολουθεί· ότι, για την ίδια εβδομάδα, οι διατάξεις που προβλέπονται στο άρθρο 24 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 καθώς και εκείνες του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84 οδηγούν, μετά από την απόφαση του Δικαστηρίου της 2ας Φεβρουαρίου 1988, στην υπόθεση 61/86, στον καθορισμό των ποσών που θα εισπραχθούν επί των προϊόντων που εγκαταλείπουν την περιοχή 1 σύμφωνα με το ίδιο παράρτημα·

ότι, όσον αφορά τους αναγκαίους ελέγχους για την εφαρμογή των διατάξεων σχετικά με τα εν λόγω ποσά, είναι σκόπιμο να διατηρηθεί το σύστημα του ελέγχου που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84, με την επιφύλαξη ενδεχόμενου καθορισμού ειδικότερων διατάξεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τα προβατοειδή ή τα κρέατα προβατοειδών που έχουν δηλωθεί στη Μεγάλη Βρετανία, στην περιοχή 1, κατά την έννοια του άρθρου 22 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89, ως δυνάμενα να τύχουν της μεταβλητής πριμοδοτήσεως κατά τη διάρκεια της εβδομάδας που αρχίζει στις 17 Σεπτεμβρίου 1990, το ποσό της πριμοδοτήσεως καθορίζεται σε 83,778 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα βάρους, κατ' εκτίμηση ή πραγματικού, του σφαγίου του υποστάντος την κατάλληλη προετοιμασία, στα όρια βάρους που έχουν καθορισθεί στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84.

Άρθρο 2

Για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89, τα οποία έχουν εξαχθεί από το έδαφος της περιοχής 1 κατά τη διάρκεια της εβδομάδας που αρχίζει στις 17 Σεπτεμβρίου 1990, τα προς εισπραξη ποσά ισούνται με εκείνα που καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του την *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 17 Σεπτεμβρίου 1990.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 289 της 7. 10. 1989, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 154 της 9. 6. 1984, σ. 27.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 114 της 27. 4. 1989, σ. 13.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 351 της 2. 12. 1989, σ. 18.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί καθορισμού, για τη Μεγάλη Βρετανία, του ποσού της μεταβλητής πριμοδότησης κατά τη σφαγή των προβατοειδών και των ποσών προς είσπραξη για τα προϊόντα που εξάγονται από την περιοχή 1

(Ecu/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Ποσά	
	Α. Προϊόντα που μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο της πριμοδότησεως που αναφέρεται στο άρθρο 24 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89	Β. Προϊόντα αναφερόμενα στο άρθρο 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84 ⁽¹⁾
	Ζων βάρος	Ζων βάρος
0104 10 90	39,376	0
0104 20 90		0
	Καθαρό βάρος	Καθαρό βάρος
0204 10 00	83,778	0
0204 21 00	83,778	0
0204 50 11		0
0204 22 10	58,645	
0204 22 30	92,156	
0204 22 50	108,911	
0204 22 90	108,911	
0204 23 00	152,476	
0204 30 00	62,834	
0204 41 00	62,834	
0204 42 10	43,984	
0204 42 30	69,117	
0204 42 50	81,684	
0204 42 90	81,684	
0204 43 00	114,358	
0204 50 13		0
0204 50 15		0
0204 50 19		0
0204 50 31		0
0204 50 39		0
0204 50 51		0
0204 50 53		0
0204 50 55		0
0204 50 59		0
0204 50 71		0
0204 50 79		0
0210 90 11	108,911	
0210 90 19	152,476	
1602 90 71:		
— Μη αποστεωμένα	108,911	
— Αποστεωμένα	152,476	

⁽¹⁾ Η αποδοχή στο να επαφεληθούν αυτών των μειωμένων ποσών εξαρτάται από την τήρηση των όρων που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1633/84.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2920/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 1990

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1062/87 για τις διατάξεις εφαρμογής και τα μέτρα απλούστευσης του καθεστώτος κοινοτικής διαμετακόμισης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 222/77 του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 1976 περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 474/90⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 57,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1062/87 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1429/90⁽⁴⁾, περιέχει, μεταξύ άλλων, ειδικές διατάξεις όσον αφορά τις διαδικασίες κοινής διαμετακόμισης για τις σιδηροδρομικές μεταφορές, καθώς και διατάξεις σχετικά με το έγγραφο που χρησιμοποιείται για την πιστοποίηση του κοινοτικού χαρακτήρα των εμπορευμάτων που δεν κυκλοφορούν υπό το καθεστώς της εσωτερικής κοινοτικής διαμετακόμισης·

ότι, λόγω της ανάπτυξης των συνδυασμένων σιδηροδρομικών-οδικών μεταφορών και για τους σκοπούς αυτής της ανάπτυξης, κρίθηκε σκόπιμο να προβλεφθεί, σε συμφωνία με τους σιδηροδρόμους, η ευθύνη των τελευταίων όσον αφορά την πληρωμή των δασμών και άλλων επιβαρύνσεων σε ορισμένες ειδικές περιπτώσεις αυτού του είδους μεταφοράς·

ότι κρίνεται πρόσφορο, υπό το πρίσμα της προοδευτικής ολοκλήρωσης της εσωτερικής αγοράς, να απλοποιηθεί ο τρόπος με τον οποίο αποδεικνύεται ο κοινοτικός χαρακτήρας των εμπορευμάτων, επιτρέποντας, για το σκοπό αυτό, τη χρήση εμπορικών εγγράφων·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα προς τη γνώμη της Επιτροπής Κυκλοφορίας των Εμπορευμάτων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1062/87 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1, η παράγραφος 7 πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται με το ακόλουθο κείμενο:

«Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 96δ, το παραστατικό που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 678/85 και το οποίο χρησιμεύει για την πιστοποίηση του κοινοτικού χαρακτήρα των εμπορευμάτων που δεν κυκλοφορούν υπό τη διαδικασία της εσωτερικής κοινοτικής διαμετακόμισης συντάσσεται επί εντύπου που είναι σύμφωνο με το αντί-

τυπο του υποδείγματος εντύπου που περιλαμβάνεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 679/85, ή με το αντίτυπο αριθ. 4/5 του υποδείγματος εντύπου που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II του εν λόγω κανονισμού.»

2. Μετά από το άρθρο 61 παρεμβάλλονται ο ακόλουθος υπότιτλος και το ακόλουθο άρθρο 61α:

«Συνδυασμένες σιδηροδρομικές-οδικές μεταφορές*Άρθρο 61α*

Όταν συνδυασμένη σιδηροδρομική-οδική μεταφορά που συνοδεύεται από ένα ή περισσότερα παραστατικά κοινοτικής/κοινής διαμετακόμισης γίνεται δεκτή από τις σιδηροδρομικές υπηρεσίες σε σιδηροδρομικό σταθμό και φορτώνεται σε βαγόνια, οι σιδηροδρομικές υπηρεσίες αναλαμβάνουν την ευθύνη της πληρωμής των δασμών και άλλων επιβαρύνσεων σε περίπτωση παραβάσεων ή παρατυπιών που σημειώνονται κατά τη σιδηροδρομική διαδρομή, όταν δεν παρέχονται εγγυήσεις στη χώρα όπου διαπράχθηκε ή θεωρείται ότι διαπράχθηκε η παράβαση ή η παρατυπία και εφόσον δεν είναι δυνατή η είσπραξη των ποσών αυτών από τον κυρίως υπόχρεο».

3. Μετά από το άρθρο 96, παρεμβάλλονται το ακόλουθο κεφάλαιο III που περιλαμβάνει τα ακόλουθα άρθρα 96α και 96β:

«ΚΕΦΑΛΑΙΟ III**ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΑΛΛΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΟ T2L***Άρθρο 96α*

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 82 και 83 και υπό τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο παρόν άρθρο, ο κοινοτικός χαρακτήρας εμπορεύματος αποδεικνύεται με την προσκόμιση τιμολογίου ή εγγράφου μεταφοράς.

2. Στο τιμολόγιο ή το έγγραφο μεταφοράς που αναφέρεται στην παράγραφο 1 πρέπει να αναγράφεται τουλάχιστον το όνομα και η πλήρης διεύθυνση του αποστολέα/εξαγωγέα ή του διασαφιστή, αν αυτός δεν είναι ο αποστολέας/εξαγωγέας, το πλήθος, το είδος, τα σήματα και οι αριθμοί των δεμάτων, η περιγραφή των εμπορευμάτων η μεικτή μάζα σε χιλιόγραμμα, καθώς και, κατά περίπτωση, οι αριθμοί των εμπορευματοκιβωτίων.

Στο τιμολόγιο ή στο έγγραφο μεταφοράς ο διασαφιστής πρέπει να αναγράφει κατά τρόπο εμφανή το σήμα T2L, συνοδευόμενο από την υπογραφή του.

3. Στην περίπτωση που ο ενδιαφερόμενος επιθυμεί να επωφεληθεί από τις διατάξεις του παρόντος άρθρου, το τιμολόγιο ή το έγγραφο μεταφοράς δεόντως συμπληρωμένο και υπογεγραμμένο από τον ενδιαφερόμενο θεωρείται, μετά από αίτησή του, από τις τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους αναχώρησης. Η θεώρηση αυτή πρέπει να περιλαμβάνει τις ενδείξεις που προβλέπονται στο άρθρο 84 παράγραφος 2 στοιχείο α).

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 38 της 9. 2. 1977, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 51 της 27. 2. 1990, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 107 της 22. 4. 1987, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 137 της 30. 5. 1990, σ. 21.

4. Εφόσον η συνολική αξία των κοινοτικών εμπορευμάτων, τα οποία αναφέρονται στο τιμολόγιο ή στο έγγραφο μεταφοράς που έχει συμπληρωθεί και υπογραφεί σύμφωνα με την παράγραφο 2, δεν υπερβαίνει τα 4 800 Ecu ο ενδιαφερόμενος απαλλάσσεται από την υποχρέωση υποβολής αυτού του τιμολογίου ή του εγγράφου μεταφοράς για θεώρηση από τις τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους αναχώρησης.

Στην περίπτωση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, το τιμολόγιο ή το έγγραφο μεταφοράς πρέπει να περιέχει εκτός από τις ενδείξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2, την ένδειξη του τελωνείου του κράτους μέλους αναχώρησης.

5. Οι διατάξεις του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται εφόσον το τιμολόγιο ή το έγγραφο μεταφοράς αναφέρονται αποκλειστικά σε κοινοτικά εμπορεύματα· οι εν

λόγω διατάξεις δεν εφαρμόζονται στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 88.

Άρθρο 96b

Όσον αφορά τον εγκεκριμένο αποστολέα, που αναφέρεται στο άρθρο 89, οι διατάξεις του κεφαλαίου II εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, στο τιμολόγιο ή στο έγγραφο μεταφοράς που χρησιμοποιείται ως αποδεικτικό του κοινοτικού χαρακτήρα των εμπορευμάτων, σύμφωνα με τις διατάξεις άρθρου 96α παράγραφοι 1, 2 και 5.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Μαρτίου 1991.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2921/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 1990

περί χορηγήσεως ενισχύσεων για το αποκορυφωμένο γάλα το οποίο μεταποιείται για παρασκευή καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στο τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3879/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3 και το άρθρο 28,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 987/68 του Συμβουλίου⁽³⁾ όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1435/90⁽⁴⁾, καθορίζει τους γενικούς κανόνες για τη χορήγηση ενισχύσεως στο αποκορυφωμένο γάλα που μεταποιείται σε καζεΐνη και καζεϊνικά άλατα· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής αυτών των διατάξεων έχουν θεσπιστεί με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 756/70 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2832/90⁽⁶⁾.

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 756/70 προβλέπει διατάξεις για τον έλεγχο τη τελικής χρήσης καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων, κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 987/68· ότι η εν λόγω διάταξη δεν εφαρμόζεται πλέον από τις 15 Οκτωβρίου 1990 δυνάμει του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2204/90 του Συμβουλίου⁽⁷⁾· ότι πρέπει, κατά συνέπεια, να καταργηθούν από την ημερομηνία αυτή οι σχετικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 756/70·

ότι λαμβάνοντας υπόψη την πείρα που αποκτήθηκε, είναι σκόπιμο να προσδιοριστούν οι διατάξεις σε θέματα ελέγχου, ιδίως όσον αφορά τη συχνότητα και τη φύση των επαληθεύσεων που πρέπει να πραγματοποιούνται επιτόπου καθώς και τις κυρώσεις σε περίπτωση αθετήσεως των όρων που συνδέονται με τη χορήγηση της ενισχύσεως· ότι, λαμβανομένων υπόψη των προαναφερομένων τροποποιήσεων που πρέπει να γίνουν στο καθεστώς των ενισχύσεων, πρέπει, για λόγους σαφήνειας, να συγκεντρωθούν οι λεπτομέρειες εφαρμογής σ' ένα κανονισμό και να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 756/70·

ότι η Επιτροπή Διαχειρήσεως Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρός της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η ενίσχυση χορηγείται στους παραγωγούς καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων μόνο εάν τα προϊόντα αυτά:

- έχουν παρασκευαστεί από αποκορυφωμένο γάλα ή ακατέργαστη καζεΐνη που έχει εξαχθεί από γάλα κοινοτικής καταγωγής,
- ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές σύνθεσης που προβλέπονται στο παράρτημα I ή II ή III,
- έχουν συσκευαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 3.

2. Η ενίσχυση καταβάλλεται βάσει αιτήσεως που υποβάλλεται γραπτώς στον αρμόδιο οργανισμό και αναφέρει:

- i) το όνομα και τη διεύθυνση του παραγωγού,
- ii) την παρασκευαζόμενη ποσότητα καζεΐνης ή καζεϊνικών αλάτων για την οποία ζητείται η ενίσχυση, με αναφορά στην ποιότητα αυτών των προϊόντων,
- iii) τους αριθμούς των παρτίδων παραγωγής στις οποίες αναφέρεται·

3. Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, μια παρτίδα παραγωγής πρέπει να αποτελείται από προϊόντα ταυτόσημης ποιότητας και παρασκευαζόμενα την ίδια ημέρα. Εντούτοις, όταν η ολική παραγωγή καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων της εν λόγω εγκαταστάσεως δεν υπερβαίνει τους 1 000 τόνους κατά τη διάρκεια του προηγούμενου ημερολογιακού έτους, η παρτίδα παρασκευής μπορεί να απαρτίζεται από προϊόντα που παρασκευάζονται κατά τη διάρκεια της ίδιας ημερολογιακής εβδομάδας.

Άρθρο 2

1. Η ενίσχυση για 100 χιλιόγραμμα αποκορυφωμένου γάλακτος που έχει μεταποιηθεί σε καζεΐνη και καζεϊνικά άλατα όπως καθορίζεται σε 7,94 Ecu.

2. Για τον υπολογισμό της ενίσχυσης, θεωρείται ότι:

α) ένα χιλιόγραμμο όξινης καζεΐνης ποιότητας που καθορίζεται στο παράρτημα I, έχει παρασκευαστεί με 32,17 χιλιόγραμμα αποκορυφωμένου γάλακτος·

β) ένα χιλιόγραμμο:

- καζεΐνης όπως ορίζεται στο παράρτημα I ή
- καζεΐνης πυτίας ποιότητας όπως ορίζεται στο παράρτημα I ή
- όξινη καζεΐνη της ποιότητας όπως ορίζεται στο παράρτημα II,

έχει παρασκευαστεί με 33,97 χιλιόγραμμα αποκορυφωμένου γάλακτος·

(1) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

(2) ΕΕ αριθ. L 378 της 27. 12. 1989, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 169 της 18. 7. 1968, σ. 6.

(4) ΕΕ αριθ. L 138 της 31. 5. 1990, σ. 8.

(5) ΕΕ αριθ. L 91 της 25. 4. 1970, σ. 28.

(6) ΕΕ αριθ. L 268 της 29. 9. 1990, σ. 85.

(7) ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1990, σ. 7.

- γ) ένα χιλιόγραμμα:
- καζεΐνη πυτίας ποιότητας όπως ορίζεται στο παράρτημα II
 - ή
 - καζεϊνικού άλατος όπως ορίζεται στο παράρτημα II, έχει παρασκευαστεί με 35,77 χιλιόγραμμα αποκορυφωμένου γάλακτος.
- δ) ένα χιλιόγραμμα καζεΐνης όπως ορίζεται στο παράρτημα III, έχει παρασκευαστεί με 24,97 χιλιόγραμμα αποκορυφωμένου γάλακτος.
- ε) ένα χιλιόγραμμα καζεϊνικού άλατος όπως ορίζεται στο παράρτημα III έχει παρασκευαστεί με 28,55 χιλιόγραμμα αποκορυφωμένου γάλακτος.
3. Το ποσό της ενίσχυσεως που χορηγείται είναι εκείνο που εφαρμόζεται την ημέρα της παρασκευής καζεΐνης ή καζεϊνικών αλάτων.
4. Η μετατροπή του ποσού της ενίσχυσης σε εθνικό νόμισμα πραγματοποιείται βάσει του αντιπροσωπευτικού συντελεστή που ισχύει την ημέρα της παρασκευής της καζεΐνης ή καζεϊνικών αλάτων.

Άρθρο 3

Στα δοχεία ή τις συσκευασίες της καζεΐνης και των καζεϊνικών αλάτων πρέπει να αναφέρονται:

- α) η ονομασία του προϊόντος καθώς και είτε η ελάχιστη περιεκτικότητα ή η μέγιστη περιεκτικότητα σε ποσοστό, είτε η πραγματική περιεκτικότητα σε στοιχεία, όπως αναφέρονται στα παραρτήματα I, II και III. Η ονομασία που πρέπει να γράφεται για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα III είναι, ανάλογα με την περίπτωση η ακόλουθη:
- «Καζεΐνη /καζεϊνικά άλατα που περιέχουν περισσότερο από 5 % και μέχρι 17 % πρωτεϊνών γάλακτος εκτός από την καζεΐνη, που καθιζάνουν συγχρόνως και υπολογίζονται επί της συνολικής περιεκτικότητας σε πρωτεΐνη του γάλακτος».
- β) η ένδειξη «κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2921/90».
- γ) ο αριθμός της παρτίδας παραγωγής.

Άρθρο 4

1. Οι παραγωγοί καζεΐνης ή καζεϊνικών αλάτων δεν μπορούν να λάβουν την ενίσχυση παρά μόνον εφόσον:
- α) τηρούν μηνιαία κατάσταση των ποσοτήτων γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων που παραδόθηκαν, παρασκευάστηκαν, χρησιμοποιήθηκαν και διατέθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της καζεΐνης και των καζεϊνικών αλάτων.
- β) υποβάλλονται σε έλεγχο ο οποίος διενεργείται από τον αρμόδιο οργανισμό παρέμβασης.
2. Η κατάσταση των ποσοτήτων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) περιλαμβάνει τουλάχιστον τις ακόλουθες πληροφορίες:
- α) είσοδοι γάλακτος και κρέμας γάλακτος.
- β) αγορές ακατέργαστης καζεΐνης.
- γ) αγορές καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων.
- δ) ημερομηνία παρασκευής και παραχθείσες ποσότητες καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων που αναγνωρίζονται από τους αριθμούς των παρτίδων παραγωγής.

- ε) ποσότητες των άλλων παρασκευασθέντων γαλακτοκομικών προϊόντων.
- στ) ημερομηνία πώλησης και ποσότητες καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων που πωλήθηκαν, καθώς και ονομασία και διεύθυνση του παραλήπτη.
- ζ) απώλειες, δείγματα, δοθείσες και αντικατασταθείσες ποσότητες γάλακτος, γαλακτοκομικών προϊόντων, καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων.

Τα στοιχεία συνοδεύονται από δικαιολογητικά και ιδίως από τα δελτία παραδόσεως, τα τιμολόγια και τη λογιστική υλικού της επιχειρήσεως.

Άρθρο 5

1. Προκειμένου να διασφαλιστεί η τήρηση των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη διεξάγουν επιτοπίους αιφνιδίου ελέγχους ανάλογους του προγράμματος παρασκευής της εγκαταστάσεως. Ο έλεγχος πρέπει να διενεργείται τουλάχιστον με περιοδικότητα επτά ημερών παραγωγής.

Οι έλεγχοι περιλαμβάνουν δειγματοληψία από κάθε παρτίδα παραγωγής και αφορούν τις συνθήκες παραγωγής, καθώς και την ποσότητα και τη σύνθεση της παρασκευαζόμενης καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων.

2. Οι έλεγχοι που αναφέρονται στη παράγραφο 1 συμπληρώνονται κατά περιόδους, αναλόγως των ποσοτήτων καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων που έχουν παραχθεί, με λεπτομερή εξέταση και δειγματοληψία, ώστε να γίνεται προσέγγιση των στοιχείων που περιλαμβάνονται στην αίτηση ενίσχυσης και της κατάστασης ενίσχυσης που αναφέρονται στο άρθρο 4 με τα κατάλληλα εμπορικά έγγραφα και τα αποθέματα.

Οι έλεγχοι αυτοί πρέπει να αφορούν τουλάχιστον 25 % της συνολικής ποσότητας για την οποία υποβάλλονται αιτήσεις και πρέπει να διαφαίνεται ότι κάθε εγκατάσταση ελέγχεται τουλάχιστον μία φορά ανά εξάμηνο.

3. Σε περίπτωση που διαπιστώνεται:

- α) σημαντικές παρατυπίες που αφορούν 5 % ή και περισσότερο των ελεγχθεισών ενισχύσεων.
- β) σημαντικές διαφορές σε σχέση με τις προηγούμενες δραστηριότητες του δικαιούχου,

τα κράτη μέλη εντατικοποιούν τους ελέγχους που προβλέπονται στην παράγραφο 2 και ενημερώνουν αμελλητί την Επιτροπή.

4. Τα κράτη μέλη ανακτούν τα αχρεωστήτως εισπραχθέντα ποσά προσαυξημένα με τους τόκους. Τα επιτόκια που εφαρμόζονται είναι εκείνα που καθορίζονται κατ' εφαρμογή των άρθρων 3 ή 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 411/88 της Επιτροπής⁽¹⁾ και υπολογίζονται από την ημέρα της ενισχύσεως.

5. Εκτός από περίπτωση ανωτέρας βίας, εάν από τον έλεγχο προκύψει ότι η αιτούμενη ή καταβληθείσα ενίσχυση είναι μεγαλύτερη από την ενίσχυση που είναι απαιτητή δύναμει των διατάξεων του παρόντος κανονισμού:

- η ενίσχυση μειώνεται κατά 15 % εάν η διαφορά είναι μικρότερη από 8 % και κατά 50 % εάν η διαφορά μεταξύ 8 και 20 %. Εάν η ενίσχυση έχει ήδη καταβληθεί, επιστρέφονται τα ποσά που αντιστοιχούν στο 15 % ή στο 50 % του ποσού της ενίσχυσης,
- η ενίσχυση δεν χορηγείται ή δεν πρέπει να επιστρέφεται εάν η διαφορά είναι μεγαλύτερη από 20 %.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 40 της 13. 2. 1988, σ. 25.

6. Εάν από τον έλεγχο αποδειχθεί ότι η διαφορά που αναφέρεται στην παράγραφο 5 προκύπτει από αίτηση που δεν έχει συνταχθεί με ορθό τρόπο, εσκεμμένως ή λόγω σοβαρής αμέλειας, ο αιτών αποκλείεται του πλεονεκτήματος της ενισχύσεως επί εξάμηνο μετά από την ημερομηνία ανακοινώσεως του αποκλεισμού.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 756/70 καταργείται.

Οι εγγυήσεις που έχουν συσταθεί δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο β) πρώτο εδάφιο δεύτερη περίπτωση εν λόγω κανονισμού αποδεσμεύονται μόλις το κράτος μέλος καθιερώσει το καθεστώς ελέγχου που προβλέπεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2204/90 και εκδώσει τις άδειες που προβλέπονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2742/90 της Επιτροπής⁽¹⁾ για τις ποσότητες οι οποίες, στους 14 Οκτωβρίου 1990, δεν έχουν φθάσει

στους προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 1 πρώτο εδάφιο δεύτερη και τρίτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 756/70. Εφόσον οι ποσότητες έχουν φθάσει στους εν λόγω προορισμούς στις 14 Οκτωβρίου 1990, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να ζητήσουν την άμεση αποδέσμευση των εγγυήσεων βάσει αιτήσεως, συνοδευόμενης, για το σκοπό αυτό, από δικαιολογητικά έγγραφα τα οποία πρέπει να ανταποκρίνονται στους όρους που προβλέπονται στα άρθρα 12 ή 20 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 569/88 της Επιτροπής⁽²⁾.

Άρθρο 7

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται στις ποσότητες καζείνης και καζεινικών αλάτων που παρασκευάζονται από τις 15 Οκτωβρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή
Ray MAC SHARRY
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 264 της 27. 9. 1990, σ. 20.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 55 της 1. 3. 1988, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Προδιαγραφές σύνθεσης

Οι καζεΐνες και τα καζεϊνικά άλατα που αναφέρονται κατωτέρω έχουν περιεκτικότητα σε πρωτεΐνη γάλακτος εκτός από την καζεΐνη που δεν υπερβαίνει το 5 % της συνολικής περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες γάλακτος

I. Όξινη καζεΐνη

1. Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό	12,00 %
2. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες	1,75 %
3. Ελεύθερα οξέα εκφρασμένα σε οξικό οξύ κατ' ανώτατο όριο	0,30 %

II. Καζεΐνη πυτία

1. Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό	12,00 %
2. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες	1,00 %
3. Ελάχιστη περιεκτικότητα σε τέφρα	7,50 %

III. Καζεϊνικά άλατα

1. Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό	6,00 %
2. Μέγιστη περιεκτικότητα σε πρωτεϊνούχες ουσίες του γάλακτος	88,00 %
3. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες και τέφρα	6,00 %

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Προδιαγραφές σύνθεσης

Οι καζεΐνες και τα καζεϊνικά άλατα που αναφέρονται κατωτέρω έχουν περιεκτικότητα σε πρωτεΐνη γάλακτος εκτός από την καζεΐνη που δεν υπερβαίνει το 5 % της συνολικής περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες γάλακτος

I. Καζεΐνη

1. Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό	10,00 %	8,00
2. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες	1,50 %	1,00 %
3. Ελεύθερα οξέα που εκφράζονται σε γαλακτικό οξύ κατ' ανώτατο όριο	0,20 %	—
4. Ελάχιστη περιεκτικότητα σε τέφρα	—	—
5. Συνολική περιεκτικότητα σε παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	30 000	30 000
6. Περιεκτικότητα σε εντεροβακτηριοειδή (σε 0,1 g)
7. Περιεκτικότητα σε θερμόφιλους παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	5 000	5 000

II. Καζεϊνικά άλατα

1. Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό	6,00 %
2. Ελάχιστη περιεκτικότητα σε πρωτεϊνούχες ουσίες του γάλακτος	88,00 %
3. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες και τέφρα	6,00 %
4. Συνολική περιεκτικότητα σε παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	30 000
5. Περιεκτικότητα σε εντεροβακτηριοειδή (σε 0,1 g)
6. Περιεκτικότητα σε θερμόφιλους παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	5 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Προδιαγραφές σύνθεσης

Καζεΐνες και καζεϊνικά άλατα των οποίων η περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες του γάλακτος, εκτός από την καζεΐνη, δεν υπερβαίνει το 17% της συνολικής περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες γάλακτος

I. Καζεΐνη

1. Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό	8,00 %
2. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες	1,50 %
3. Ελεύθερα οξέα που εκφράζονται σε γαλακτικό οξύ κατ' ανώτατο όριο	0,20 %
4. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λακτόζη	1,00 %
5. Μέγιστη περιεκτικότητα σε τέφρα	10,00 %
6. Συνολική περιεκτικότητα σε παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	30 000
7. Περιεκτικότητα σε εντεροβακτηριοειδή (σε 0,1 g)
8. Περιεκτικότητα σε θερμόφιλους παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	5 000

II. Καζεϊνικά άλατα

1. Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό	6,00 %
2. Ελάχιστη συνολική περιεκτικότητα σε πρωτεϊνούχες ουσίες του γάλακτος	85,00 %
3. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες	1,50 %
4. Μέγιστη περιεκτικότητα σε λακτόζη	1,00 %
5. Μέγιστη περιεκτικότητα σε τέφρα	6,50 %
6. Συνολική περιεκτικότητα σε παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	30 000
7. Περιεκτικότητα σε εντεροβακτηριοειδή (σε 0,1 g)
8. Περιεκτικότητα σε θερμόφιλους παθογόνους μικροοργανισμούς (κατ' ανώτατο όριο 1 g)	5 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Έλεγχος

α) Μέθοδοι ανάλυσης

Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού οι μέθοδοι αναφοράς που αναφέρονται στην πρώτη οδηγία 85/503/ΕΟΚ της Επιτροπής της 25ης Οκτωβρίου 1985, σχετικά με τις μεθόδους ανάλυσης της καζεΐνης και των καζεϊνικών αλάτων των προϊόντων διατροφής που αναφέρονται κατωτέρω είναι υποχρεωτικές:

1. Καθορισμός της περιεκτικότητας σε υγρασία (σε νερό),
2. Καθορισμός της περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες (πρωτεϊνούχες ουσίες),
3. Καθορισμός της οξύτητας (ελεύθερη οξύτητα),
4. Καθορισμός σε τέφρα (P_2O_5 συμπεριλαμβανομένων).

β) Ορισμοί

1. Περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες

Ως περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες νοείται η ποσότητα ολικής ουσίας σε εκατοστιαίο ποσοστό κατά βάρος η οποία λαμβάνεται με τη μέθοδο Schmid-Bondzjinski-Rafzloff ή τη μέθοδο Rose-Gottlieb.

2. Περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες γάλακτος, εκτός από την καζεΐνη

Ως περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες γάλακτος εκτός από την καζεΐνη, εννοείται η περιεκτικότητα που καθορίζεται με τη μέθοδο δοσολογίας των ομάδων SHY και SS που συνδέονται με τις πρωτεΐνες, ενώ οι τιμές αναφοράς είναι 0,25 % αντίστοιχα και 3 % για την καζεΐνη και για την πρωτεΐνη του ορού στη φυσική του κατάσταση.

3. Περιεκτικότητα σε λακτόζη

Ως περιεκτικότητα σε λακτόζη νοείται εκείνη που προσδιορίζεται με χρωστική αντίδραση με διάλυση θειοφαινόλης μετά από διαλυτοποίηση του προϊόντος σε περιβάλλον εξίνου ανθρακικού νατρίου και διαχωρισμό του ορού με κατακρήμνιση των πρωτεϊνών σε όξινο περιβάλλον.

4. Περιεκτικότητα σε παθογόνους μικροοργανισμούς

Ως περιεκτικότητα σε παθογόνους μικροοργανισμούς νοείται εκείνη που προσδιορίζεται με απαρίθμηση των αποικιών που αναπτύσσονται στο χώρο της καλλιέργειας μετά από επώαση για 72 ώρες σε θερμοκρασία 30° C.

5. Περιεκτικότητα σε κολοβακτηριοδή

Ως περιεκτικότητα σε κολοβακτηριοδή σε 0,1 g του εν λόγω προϊόντος νοείται η αρνητική αντίδραση που λαμβάνεται στο χώρο της καλλιέργειας μετά από επώαση για 24 ώρες σε θερμοκρασία 30° C.

6. Περιεκτικότητα σε θερμόφιλους οργανισμούς

Ως περιεκτικότητα σε θερμόφιλους οργανισμούς νοείται εκείνη που προσδιορίζεται στην απαρίθμηση των αποικιών που αναπτύσσονται στο χώρο της καλλιέργειας μετά από επώαση για 48 ώρες σε θερμοκρασία 45° C.

γ) Δειγματοληψία

Η δειγματοληψία πραγματοποιείται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται από τη διεθνή προδιαγραφή ISO 707. Τα κράτη μέλη μπορούν ωστόσο να χρησιμοποιήσουν μια άλλη μέθοδο δειγματοληψίας καθώς οι τελευταίοι είναι σύμφωνοι με τις αρχές της προαναφερόμενης προδιαγραφής.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2922/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 1990

για την έναρξη διαρκούς δημοπρασίας για τη μεταπώληση στην εσωτερική αγορά 54 000 τόνων αραβοσίτου που κατέχονται από το γαλλικό οργανισμό παρεμβάσεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1340/90⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1581/86 του Συμβουλίου της 23ης Μαΐου 1986 που καθορίζει τους γενικούς κανόνες παρεμβάσεως στον τομέα των σιτηρών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2203/90⁽⁴⁾, θεσπίζει ότι η πώληση των σιτηρών που κατέχονται από τον οργανισμό παρεμβάσεως πραγματοποιείται με δημοπρασία·ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2619/90⁽⁶⁾, καθορίζει τις διαδικασίες και τους όρους της πωλήσεως των σιτηρών που κατέχονται από τους οργανισμούς παρεμβάσεως·

ότι, με τη σημερινή κατάσταση της αγοράς, είναι σκόπιμο να αρχίσει διαρκής δημοπρασία για τη μεταπώληση στην εσωτερική αγορά 54 000 τόνων αραβοσίτου που κατέχονται από το γαλλικό οργανισμό παρεμβάσεως·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Σιτηρών,

Άρθρο 1

Ο γαλλικός οργανισμός παρεμβάσεως προβαίνει, με τους όρους που καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82, σε διαρκή δημοπρασία για τη μεταπώληση στην εσωτερική αγορά 54 000 τόνων αραβοσίτου που κατέχονται από αυτόν.

Άρθρο 2

1. Ως προθεσμία υποβολής των προσφορών για την πρώτη μερική δημοπρασία ορίζεται η 18 Οκτωβρίου 1990.
2. Η προθεσμία υποβολής για την τελευταία μερική δημοπρασία λήγει στις 29 Νοεμβρίου 1990.
3. Οι προσφορές πρέπει να υποβληθούν στο γαλλικό οργανισμό παρεμβάσεως:
Office national interprofessionnel des céréales,
21, avenue Bosquet,
F-75326 Paris Cedex 07
(télex : OFIBLÉ A 200490 F).

Άρθρο 3

Ο γαλλικός οργανισμός παρεμβάσεως ανακοινώνει στην Επιτροπή, το αργότερο την Τρίτη της εβδομάδας που ακολουθεί τη λήξη της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών, την ποσότητα και τις μέσες τιμές των διαφόρων παρτίδων που πουλήθηκαν.

Άρθρο 4Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.
⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 134 της 28. 5. 1990, σ. 1.
⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 139 της 24. 5. 1986, σ. 36.
⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1990, σ. 5.
⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 202 της 9. 7. 1982, σ. 23.
⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 249 της 12. 9. 1990, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2923/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 10ης Οκτωβρίου 1990****περί καθορισμού του μέγιστου ποσού της επιστροφής κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης για την 24η τμηματική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας του 22η (ΕΟΚ) αριθ. 983/90**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1069/89 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο στοιχείο β),

Εκτιμώντας:

ότι, δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 983/90 της Επιτροπής της 19ης Απριλίου 1990 περί διαρκούς δημοπρασίας για τον καθορισμό των εισφορών ή/και των επιστροφών κατά την εξαγωγή λευκής ζάχαρης ⁽³⁾, διοργανώνονται τμηματικές δημοπρασίες για την εξαγωγή της ζάχαρης αυτής·

ότι, κατά τις διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 983/90, καθορίζεται ένα μέγιστο ποσό επιστροφής κατά την εξαγωγή, κατά περίπτωση, για την εν λόγω τμηματική δημοπρασία, αφού ληφθούν υπόψη,

ιδίως, η κατάσταση και η προβλεπόμενη εξέλιξη της αγοράς της ζάχαρης στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά·

ότι, μετά από εξέταση των προσφορών, πρέπει να θεσπισθούν για την 24η τμηματική δημοπρασία οι διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 1·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για την 24η τμηματική δημοπρασία λευκής ζάχαρης, που πραγματοποιείται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 983/90, το ανώτατο ποσό της επιστροφής κατά την εξαγωγή καθορίζεται σε 40,370 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Οκτωβρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 114 της 27. 4. 1989, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 100 της 20. 4. 1990, σ. 9.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2924/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 1990

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1069/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2547/90 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2912/90⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2547/90 στα στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν σήμερα σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή, που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, για την ακατέργαστη ζάχαρη αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου και για τη λευκή ζάχαρη, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Οκτωβρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 114 της 27. 4. 1989, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 237 της 1. 9. 1990, σ. 102.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 278 της 10. 10. 1990, σ. 38.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

(Ecu/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορά
1701 11 10	37,90 ⁽¹⁾
1701 11 90	37,90 ⁽¹⁾
1701 12 10	37,90 ⁽¹⁾
1701 12 90	37,90 ⁽¹⁾
1701 91 00	43,74
1701 99 10	43,74
1701 99 90	43,74 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Το ποσό αυτό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη με απόδοση 92 %. Αν η απόδοση της εισαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης αποκλίνει κατά 92 %, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 151 της 30. 6. 1968, σ. 42).

⁽²⁾ Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, το ποσό αυτό εφαρμόζεται επίσης στη ζάχαρη που έχει ληφθεί από λευκή ζάχαρη και ακατέργαστη ζάχαρη και στην οποία έχουν προστεθεί ουσίες εκτός των αρωματικών ή των χρωστικών.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2925/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 10ης Οκτωβρίου 1990
περί καθορισμού της εισφοράς κατά την εισαγωγή για τη μελάσα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1069/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι η εισφορά που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή της μελάσας έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2581/90 της Επιτροπής⁽³⁾.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2581/90 στα

στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση της εισφοράς που ισχύει σήμερα, σύμφωνα με το άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η εισφορά κατά την εισαγωγή που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 καθορίζεται για τις μελάσες, έστω και αποχρωματισμένες (κωδικοί ΣΟ 1703 10 00 και 1703 90 00), σε 0,46 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Οκτωβρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή
Ray MAC SHARRY
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.
⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 114 της 27. 4. 1989, σ. 1.
⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 243 της 6. 9. 1990, σ. 34.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2926/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 1990

περί καθορισμού του ποσού της ενισχύσεως στον τομέα των ελαιούχων σπόρων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2902/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί καθορισμού των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοστούν στο γεωργικό τομέα⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2929/90⁽⁴⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1569/72 του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1972 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τους κραιβόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2206/90⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το ποσό της ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 27 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ έχει καθορισθεί από τον

κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2828/90 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2906/90⁽⁸⁾.

ότι η εφαρμογή των αναφερόμενων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2828/90 λεπτομερειών στα στοιχεία τα οποία διαθέτει η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση του ύψους της ενισχύσεως, η οποία ισχύει σήμερα, σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το ποσό της ενισχύσεως και οι συντελεστές συναλλαγής που αναφέρονται στο άρθρο 33 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2681/83 της Επιτροπής⁽⁹⁾ καθορίζονται στα παραρτήματα.

2. Το ποσό της αντισταθμιστικής ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 475/86 του Συμβουλίου⁽¹⁰⁾ για τους ηλιανθόσπορους που συγκομίζονται στην Ισπανία καθορίζεται στο παράρτημα ΙΙΙ.

3. Το ποσό της ειδικής ενισχύσεως που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1920/87 του Συμβουλίου⁽¹¹⁾ για τους ηλιανθόσπορους που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην Πορτογαλία καθορίζεται στο παράρτημα ΙΙΙ.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Οκτωβρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 280 της 29. 9. 1989, σ. 2.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 11.

⁽⁴⁾ Βλέπε σελίδα 42 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 167 της 25. 7. 1972, σ. 9.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1988, σ. 11.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 268 της 29. 9. 1990, σ. 76.

⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 277 της 9. 10. 1990, σ. 34.

⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 266 της 28. 9. 1983, σ. 1.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 53 της 1. 3. 1986, σ. 47.

⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 183 της 3. 7. 1987, σ. 18.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Ενισχύσεις στους κραιβόσπορους και γογγυλόσπορους εκτός από τους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 10	1η προθεσμία 11	2η προθεσμία 12	3η προθεσμία 1	4η προθεσμία 2	5η προθεσμία 3
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):						
— Ισπανία	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Πορτογαλία	0,000	0,000	0,000	26,532	26,259	26,538
— άλλα κράτη μέλη	20,110	19,444	19,522	19,562	19,289	19,568
2. Τελικές ενισχύσεις:						
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	47,34	45,77	45,96	46,05	45,41	46,17
— Κάτω Χώρες (Fl)	53,34	51,58	51,78	51,89	51,17	52,03
— UEBL (FB/Flux)	976,47	944,13	947,92	949,86	936,60	951,41
— Γαλλία (FF)	158,78	153,52	154,14	154,45	152,30	154,50
— Δανία (Dkr)	180,59	174,60	175,31	175,66	173,21	175,72
— Ιρλανδία (£ Ir)	17,672	17,087	17,155	17,191	16,951	17,196
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	15,634	15,111	15,152	15,150	14,933	15,067
— Ιταλία (Lit)	35 423	34 250	34 387	34 457	33 977	34 468
— Ελλάδα (Δρχ)	4 310,15	4 119,75	4 091,16	4 078,38	4 007,30	3 980,07
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:						
— στην Ισπανία (Pta)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:						
— στην Πορτογαλία (Esc)	0,00	0,00	0,00	5 514,35	5 456,52	5 474,77
— σε άλλο κράτος μέλος (Esc)	5 650,95	5 511,97	5 521,35	5 514,35	5 456,52	5 474,77

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Ενισχύσεις στους κραιβόσπορους και γογγυλόσπορους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 10	1η προθεσμία 11	2η προθεσμία 12	3η προθεσμία 1	4η προθεσμία 2	5η προθεσμία 3
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):						
— Ισπανία	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Πορτογαλία	1,030	1,030	1,030	29,032	28,759	29,038
— άλλα κράτη μέλη	22,610	21,944	22,022	22,062	21,789	22,068
2. Τελικές ενισχύσεις:						
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	53,23	51,66	51,84	51,94	51,30	52,06
— Κάτω Χώρες (Fl)	59,97	58,21	58,41	58,52	57,80	58,67
— UEBL (FB/Flux)	1 097,86	1 065,52	1 069,31	1 071,25	1 057,99	1 072,80
— Γαλλία (FF)	178,52	173,26	173,88	174,19	172,04	174,24
— Δανία (Dkr)	203,04	197,05	197,76	198,11	195,66	198,17
— Ιρλανδία (£ Ir)	19,869	19,284	19,352	19,388	19,148	19,393
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	17,582	17,060	17,101	17,099	16,882	17,016
— Ιταλία (Lit)	39 826	38 653	38 791	38 861	38 380	38 872
— Ελλάδα (Δρχ)	4 867,41	4 677,02	4 648,42	4 635,64	4 564,56	4 537,33
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:						
— στην Ισπανία (Pta)	0,00	0,00	0,00	37,74	0,00	16,16
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	129,49	31,41	39,24	37,74	0,00	16,16
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:						
— στην Πορτογαλία (Esc)	214,94	214,94	214,94	6 036,04	5 978,21	5 996,46
— σε άλλο κράτος μέλος (Esc)	6 172,64	6 033,66	6 043,04	6 036,04	5 978,21	5 996,46

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Ενισχύσεις στους ηλιανθόσπορους

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 10	1η προθεσμία 11	2η προθεσμία 12	3η προθεσμία 1	4η προθεσμία 2
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):					
— Ισπανία	8,600	8,600	8,600	27,776	28,107
— Πορτογαλία	0,000	0,000	0,000	36,817	37,148
— άλλα κράτη μέλη	25,733	25,689	25,820	24,577	24,908
2. Τελικές ενισχύσεις:					
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην (1):					
— Γερμανία (DM)	60,58	60,48	60,78	57,86	58,64
— Κάτω Χώρες (Fl)	68,26	68,14	68,49	65,19	66,07
— UEBL (FB/Flux)	1 249,50	1 247,36	1 253,72	1 193,37	1 209,44
— Γαλλία (FF)	203,18	202,83	203,87	194,05	196,66
— Δανία (Dkr)	231,08	230,68	231,86	220,70	223,67
— Ιρλανδία (£ Irl)	22,614	22,575	22,690	21,598	21,889
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	20,012	19,977	20,058	19,044	19,303
— Ιταλία (Lit)	45 327	45 250	45 481	43 291	43 874
— Ελλάδα (Δρχ)	5 545,24	5 499,46	5 480,34	5 154,17	5 228,80
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:					
— στην Ισπανία (Pta)	1 314,91	1 314,91	1 314,91	4 301,62	4 352,09
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	4 557,23	4 551,87	4 568,50	4 376,56	4 427,03
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:					
— στην Πορτογαλία (Esc)	0,00	0,00	0,00	7 658,19	7 727,33
— στην Ισπανία (Esc)	8 101,12	8 091,73	8 112,58	7 829,31	7 900,00
— σε άλλο κράτος μέλος (Esc)	7 924,05	7 914,87	7 935,26	7 658,19	7 727,33
3. Αντισταθμιστικές ενισχύσεις:					
— στην Ισπανία (Pta)	4 529,13	4 522,55	4 539,18	—	—
4. Ειδικές ενισχύσεις:					
— στην Πορτογαλία (Esc)	7 924,05	7 914,87	7 935,26	—	—

(1) Για τους σπόρους που συγκομίζονται στην Κοινότητα στη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985 και μεταποιούνται στην Ισπανία, τα ποσά που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχείο α) πολλαπλασιάζονται επί 1,0223450.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙV

Τιμές Ecu που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για τη μετατροπή των τελικών ενισχύσεων στο νόμισμα της χώρας μετακοιήσεως όταν αυτή δεν είναι η χώρα παραγωγής

(αξία 1 Ecu)

	Τρέχων 10	1η προθεσμία 11	2η προθεσμία 12	3η προθεσμία 1	4η προθεσμία 2	5η προθεσμία 3
DM	2,060490	2,057160	2,054250	2,051640	2,051640	2,043800
Fl	2,323350	2,319610	2,316380	2,313120	2,313120	2,304030
FB/Flux	42,427500	42,379500	42,331500	42,280600	42,280600	42,140300
FF	6,902360	6,900610	6,899580	6,898420	6,898420	6,895610
Dkr	7,873790	7,873780	7,873990	7,874370	7,874370	7,877630
£ Irl	0,768511	0,769250	0,769343	0,769840	0,769840	0,771055
£	0,695599	0,698142	0,700340	0,702375	0,702375	0,707465
Lit	1 544,49	1 544,12	1 544,23	1 544,73	1 544,73	1 548,23
Δρχ	205,32800	208,34100	211,20000	212,36400	212,36400	218,02300
Esc	182,51800	183,23600	183,89100	184,89400	184,89400	187,43700
Pta	129,47100	129,96900	130,35800	130,77400	130,77400	131,93600

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2927/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 1990

περί τροποποίησης του ύψους των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τους ελαιούχους σπόρους

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχωρήσεως της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί θεσπίσεως κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2902/89⁽²⁾,τον κανονισμό αριθ. 142/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1967 σχετικά με τις επιστροφές κατά την εξαγωγή των κραιβόσπορων, γογγυλόσπορων και ηλιανθόσπορων⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Ελλάδας, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3 περίοδος δεύτερη,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί καθορισμού των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοστούν στον γεωργικό τομέα⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2929/90⁽⁵⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1569/72 του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1972 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τους κραιβόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2206/90⁽⁷⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2041/75 της Επιτροπής της 25ης Ιουλίου 1975 περί ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽⁸⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2662/87⁽⁹⁾, το άρθρο 13,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η ενδεικτική τιμή και οι μηνιαίες προσαυξήσεις της ενδεικτικής τιμής των κραιβόσπορων, των γογγυλόσπορων

και των ηλιανθόσπορων για την περίοδο 1990/91 καθορίστηκαν από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1317/90⁽¹⁰⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 1318/90⁽¹¹⁾ του Συμβουλίου·ότι η ενδεικτική τιμή που καθορίστηκε από το Συμβούλιο μειώνεται σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 784/90 της Επιτροπής της 29ης Μαρτίου 1990 για τον καθορισμό του συντελεστή μείωσης των γεωργικών τιμών της περιόδου εμπορίας 1990/91 λόγω της νομισματικής επανευθυγράμμισης της 5ης Ιανουαρίου 1990 και για τροποποίηση των τιμών και των ποσών που καθορίζονται σε Ecu για την περίοδο αυτή⁽¹²⁾·

ότι, κατά το άρθρο 28 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, είναι δυνατόν να παρασχεθεί επιστροφή κατά την εξαγωγή προς τις τρίτες χώρες ελαιούχων σπόρων που συγκομίζονται στην Κοινότητα· ότι το ποσό της επιστροφής αυτής δεν μπορεί να είναι ανώτερο από τη διαφορά μεταξύ των τιμών στην Κοινότητα και των διεθνών τιμών, όπου οι πρώτες είναι ανώτερες από τις δεύτερες· ότι, κατά το άρθρο 21 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, το άρθρο 28 του κανονισμού αυτού εφαρμόζεται επί του παρόντος μόνο στους κραιβόσπορους, γογγυλόσπορους και ηλιανθόσπορους·

ότι η επιστροφή για τους κραιβόσπορους και τους γογγυλόσπορους που παράγονται στην Ισπανία ή την Πορτογαλία προσαρμόζεται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 478/86 του Συμβουλίου⁽¹³⁾·

ότι, κατά το άρθρο 3 του κανονισμού αριθ. 142/67/ΕΟΚ, η επιστροφή πρέπει να υπολογίζεται αφού ληφθούν υπόψη οι τιμές που πραγματοποιούνται στην Κοινότητα στις διάφορες αντιπροσωπευτικές αγορές για τη μεταποίηση και την εξαγωγή, οι πλέον ευνοϊκές τιμές που διαπιστώνονται στις διάφορες αγορές των εισαγωγέων τρίτων χωρών, καθώς και οι δαπάνες διοχετεύσεως στη διεθνή αγορά· ότι, επιπλέον, το ποσό της επιστροφής καθορίζεται αφού ληφθεί υπόψη το επίπεδο τιμών αγοράς στην Κοινότητα των ελαιούχων σπόρων που αναφέρονται στο άρθρο 21 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, καθώς και οι προοπτικές εξελίξεως των τιμών αυτών· ότι, επιπλέον, για τον καθορισμό αυτόν πρέπει να ληφθεί υπόψη η οικονομική πλευρά των σχεδιαζομένων εξαγωγών και η κατάσταση στην Κοινότητα των διαθεσίμων ποσοτήτων των σπόρων αυτών σε σχέση με τη ζήτηση·

ότι η μείωση του ποσού της ενισχύσεως για τους κραιβόσπορους και τους γογγυλόσπορους που προκύπτει από το καθεστώς των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων για την περίοδο εμπορίας 1990/91 καθορίστηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2509/90 της Επιτροπής⁽¹⁴⁾·⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 280 της 29. 9. 1989, σ. 2.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. 125 της 26. 6. 1967, σ. 2461/67.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 11.⁽⁵⁾ Βλέπε σελίδα 42 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 167 της 25. 7. 1972, σ. 9.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1990, σ. 11.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 213 της 11. 8. 1975, σ. 1.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 252 της 3. 9. 1987, σ. 6.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 132 της 23. 5. 1990, σ. 9.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 132 της 23. 5. 1990, σ. 11.⁽¹²⁾ ΕΕ αριθ. L 83 της 30. 3. 1990, σ. 102.⁽¹³⁾ ΕΕ αριθ. L 53 της 1. 3. 1986, σ. 55.⁽¹⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 237 της 1. 9. 1990, σ. 52.

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 651/71 της Επιτροπής της 29ης Μαρτίου 1971 περί ορισμένων λεπτομερειών εφαρμογής των επιστροφών κατά την εξαγωγή ελαιούχων σπόρων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1815/84⁽²⁾, το ποσό της επιστροφής πρέπει να υπολογίζεται βάσει του βάρους των εξαγομένων σπόρων· ότι το βάρος αυτό πρέπει να προσαρμόζεται σε συνάρτηση με τις διαφορές που δύνανται να υπάρξουν μεταξύ των διαπιστωμένων ποσοστών υγρασίας και ξένων υλών και αυτών που λαμβάνονται υπόψη για τον ορισμό του ποιοτικού τύπου για τον οποίο καθορίζεται η ενδεικτική τιμή· ότι, κατά την προσαρμογή αυτή, το βάρος των εξαγομένων σπόρων πρέπει να προσαυξηθεί κατά το ποσό της διαφοράς μεταξύ της ποσότητας υγρασίας και των ξένων υλών που υφίστανται στην πραγματικότητα και αυτών που λαμβάνονται υπόψη για τον ποιοτικό τύπο, αν η πρώτη ποσότητα είναι κατώτερη της δεύτερης· ότι, στην αντίθετη περίπτωση, το βάρος των εξαγομένων σπόρων πρέπει να μειωθεί κατά το ποσό της ίδιας αυτής διαφοράς·

ότι ο ποιοτικός τύπος που αναφέρεται ανωτέρω καθορίσθηκε στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1102/84 του Συμβουλίου⁽³⁾·

ότι, κατά το άρθρο 2 του κανονισμού αριθ. 142/67/ΕΟΚ, η επιστροφή δύναται να καθορίζεται σε διαφορετικά επίπεδα, ανάλογα με τον προορισμό, όταν η κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών το καθιστούν αναγκαίο·

ότι το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 651/71 προβλέπει τη δημοσίευση της τελικής ενισχύσεως που προκύπτει από τη μετατροπή σε καθένα από τα εθνικά νομίσματα του ποσού της επιστροφής σε Ecu, το οποίο προσαυξάνεται ή μειώνεται κατά το διαφορικό ποσό· ότι το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1813/84 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1539/90⁽⁵⁾, καθορίζει τα στοιχεία που αποτελούν τα διαφορικά ποσά· ότι τα στοιχεία αυτά είναι ίσα προς την επίπτωση επί της ενδεικτικής τιμής ελαττωμένης κατά 7,5 % ή επί της επιστροφής του συντελεστή που προκύπτει από το ποσοστό που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1569/72· ότι, δυνάμει αυτών των διατάξεων, το ποσοστό αυτό αντιπροσωπεύει:

α) όσον αφορά τα κράτη μέλη των οποίων τα νομίσματα διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος 2,25 %, τη διαφορά μεταξύ:

- του συντελεστή μετατροπής που χρησιμοποιείται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και
- του συντελεστή μετατροπής που προκύπτει από την κεντρική τιμή του διορθωτικού συντελεστή που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2205/90⁽⁷⁾·

β) όσον αφορά τα κράτη μέλη πλην εκείνων που αναφέρονται στο στοιχείο α), αντιπροσωπεύει τη διαφορά μεταξύ:

- του γεωργικού συντελεστή μετατροπής και
- του μέσου όρου των τιμών του Ecu που δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, σειρά C, κατά τη διάρκεια περιόδου που θα καθορισθεί, πολλαπλασιαζόμενου με το συντελεστή που αναφέρεται στο στοιχείο α) δεύτερη περίπτωση.

ότι, δυνάμει του άρθρου 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1569/72, καθορίζονται διαφορικά ποσά υπό προθεσμία για ένα ή περισσότερα κοινοτικά νομίσματα τα οποία διαφέρουν τουλάχιστον κατά ένα συγκεκριμένο ποσοστό από τον συντελεστή όψεως· ότι το ποσοστό αυτό έχει καθορισθεί σε 0,5 % από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1813/84·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1813/84 καθόρισε τις τιμές συναλλάγματος τοις μετρητοίς και επί προθεσμία καθώς και την περίοδο που πρέπει να ληφθεί υπόψη για τον υπολογισμό των διαφορικών ποσών· ότι, στην περίπτωση κατά την οποία, για έναν ή περισσότερους μήνες, δεν είναι διαθέσιμες οι τιμές συναλλάγματος επί προθεσμία, χρησιμοποιούνται, κατά περίπτωση, οι τιμές συναλλάγματος που επελέγησαν κατά τον προηγούμενο ή κατά τον επόμενο μήνα·

ότι, από την εφαρμογή όλων αυτών των διατάξεων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς των ελαιούχων σπόρων και ειδικά στις τιμές αυτών των προϊόντων, προκύπτει, δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 651/71, ότι το ποσό της επιστροφής σε Ecu και το ποσό της τελικής επιστροφής σε καθένα από τα εθνικά νομίσματα πρέπει, για τους κραμβόσπορους ή γογγυλόσπορους, να καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού και ότι δεν πρέπει να καθορίζεται η επιστροφή για τους ηλιανθόσπορους·

ότι το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2041/75 προβλέπει την δυνατότητα ελαττώσεως της διάρκειας ισχύος του πιστοποιητικού προκαθορισμού της επιστροφής κατά την εξαγωγή, όταν η κατάσταση της αγοράς δικαιολογεί ένα τέτοιο μέτρο· ότι, φροντίζοντας για την καλή διαχείριση της αγοράς των εν λόγω προϊόντων, θα πρέπει να μειωθεί η διάρκεια ισχύος του πιστοποιητικού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Τα ποσά της επιστροφής που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 651/71 καθορίζονται στο παράρτημα για τους κραμβόσπορους και γογγυλόσπορους.

2. Δεν καθορίζεται επιστροφή για τους ηλιανθόσπορους.

3. Το πιστοποιητικό προκαθορισμού της επιστροφής ισχύει από την ημερομηνία εκδόσεώς του έως το τέλος του επόμενου μήνα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Οκτωβρίου 1990.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 75 της 30. 3. 1971, σ. 16.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 170 της 29. 6. 1984, σ. 46.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 113 της 28. 4. 1984, σ. 8.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 170 της 29. 6. 1984, σ. 41.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 145 της 8. 6. 1990, σ. 20.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 6.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1990, σ. 9.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή
Ray MAC SHARRY
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί τροποποίησης των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τους ελαιούχους σπόρους

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 10	1η προθεσμία 11	2η προθεσμία 12	3η προθεσμία 1	4η προθεσμία 2	5η προθεσμία 3
1. Μεικτές επιστροφές:						
— Ισπανία	0,000	0,278	—	—	—	—
— Πορτογαλία	23,470	23,748	—	—	—	—
— άλλα κράτη μέλη	16,500	16,778	—	—	—	—
2. Τελικές επιστροφές:						
Σπόροι που συγκομίζονται και εξάγονται από:						
— ΟΔ της Γερμανίας (DM)	38,84	39,50	—	—	—	—
— Κάτω Χώρες (Fl)	43,77	44,50	—	—	—	—
— UEBL (FB/Flux)	801,18	814,68	—	—	—	—
— Γαλλία (FF)	130,28	132,47	—	—	—	—
— Δανία (Dkr)	148,17	150,66	—	—	—	—
— Ιρλανδία (£ Irl)	14,500	14,744	—	—	—	—
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	12,807	13,024	—	—	—	—
— Ιταλία (Lit)	29 064	29 554	—	—	—	—
— Ελλάδα (Δρχ)	3 429,95	3 472,95	—	—	—	—
— Ισπανία (Pta)	68,63	111,13	—	—	—	—
— Πορτογαλία (Esc)	4 853,57	4 911,58	—	—	—	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2928/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 1990

περί καθορισμού του ποσού της ενίσχυσης για τους σπόρους σόγιας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1491/85 του Συμβουλίου της 23ης Μαΐου 1985 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τους σπόρους σόγιας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2217/88⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 7,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2286/88 του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1988 για τη χορήγηση ειδικής ενίσχυσης για τους σπόρους σόγιας που παράγονται και μεταποιούνται στην Πορτογαλία⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι η μείωση του ποσού της ενισχύσεως που προκύπτει, ενδεχομένως, από το καθεστώς των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων για την περίοδο εμπορίας 1990/91 δεν έχει ακόμη καθοριστεί· ότι το ποσό της ενισχύσεως για την περίοδο εμπορίας 1990/91 υπολογίστηκε προσωρινά με βάση τη μείωση που εφαρμόζεται για την περίοδο 1989/90·

ότι το ποσό της ενίσχυσης που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1491/85 έχει

καθορισθεί για τελευταία φορά από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2534/90 της Επιτροπής⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2815/90⁽⁵⁾·

ότι η εφαρμογή των αναφερόμενων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2534/90 κανόνων και λεπτομερειών στα στοιχεία τα οποία διαθέτει η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση του ύψους της ενίσχυσης, η οποία ισχύει σήμερα, σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το ποσό της ενίσχυσης που αναφέρεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1491/85, καθώς και το ποσό της ειδικής ενίσχυσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2286/88 στην περίπτωση της Πορτογαλίας καθορίζονται στο παράρτημα.

2. Ωστόσο, το ποσό της ενισχύσεως σε περίπτωση καθορισμού εκ των προτέρων, για την περίοδο 1990/91, για τους σπόρους σόγιας θα επιβεβαιωθεί ή θα αντικατασταθεί στις 11 Οκτωβρίου 1990 για να ληφθεί υπόψη η εφαρμογή του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων για την περίοδο εμπορίας 1990/91.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Οκτωβρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 151 της 10. 6. 1985, σ. 15.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 197 της 26. 7. 1988, σ. 11.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 201 της 27. 7. 1988, σ. 2.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 220 της 15. 8. 1990, σ. 16.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 268 της 29. 9. 1990, σ. 39.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 10ης Οκτωβρίου 1990 περί καθορισμού του ποσού ενίσχυσεως για τους σπόρους σόγιας

(Εκμ/100 kg)

	Σπόροι που συγκομίσθηκαν:		
	στην Ισπανία	στην Πορτογαλία	σε άλλο κράτος μέλος
Σπόροι που μεταποιήθηκαν: τρέχων (1)			
— στην Ισπανία	0,000	28,577	28,577
— στην Πορτογαλία	22,380	28,577 (*)	28,577
— σε άλλο κράτος μέλος	22,380	28,577	28,577
Σπόροι που μεταποιήθηκαν: 1η προθεσμία (1)			
— στην Ισπανία	0,000	28,536	28,536
— στην Πορτογαλία	22,339	28,536 (*)	28,536
— σε άλλο κράτος μέλος	22,339	28,536	28,536
Σπόροι που μεταποιήθηκαν: 2η προθεσμία (1)			
— στην Ισπανία	0,000	28,279	28,279
— στην Πορτογαλία	22,082	28,279 (*)	28,279
— σε άλλο κράτος μέλος	22,082	28,279	28,279
Σπόροι που μεταποιήθηκαν: 3η προθεσμία (1)			
— στην Ισπανία	21,883	28,080	28,080
— στην Πορτογαλία	21,883	28,080	28,080
— σε άλλο κράτος μέλος	21,883	28,080	28,080
Σπόροι που μεταποιήθηκαν: 4η προθεσμία (1)			
— στην Ισπανία	21,700	27,897	27,897
— στην Πορτογαλία	21,700	27,897	27,897
— σε άλλο κράτος μέλος	21,700	27,897	27,897
Σπόροι που μεταποιήθηκαν: 5η προθεσμία (1)			
— στην Ισπανία	21,584	27,781	27,781
— στην Πορτογαλία	21,584	27,781	27,781
— σε άλλο κράτος μέλος	21,584	27,781	27,781

(1) Ειδική ενίσχυση.

(1) Με την επιφύλαξη, σε περίπτωση προκαθορισμού για την περίοδο εμπορίας 1990/91, της εφαρμογής του καθεστώτος των μέγιστων εγγυημένων ποσοτήτων για την εν λόγω περίοδο.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2929/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Οκτωβρίου 1990

για την προσαρμογή των ισοτιμιών που πρέπει να εφαρμοστούν στο γεωργικό τομέα που καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 του Συμβουλίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 σχετικά με τα νομισματικά εξισωτικά ποσά στο γεωργικό τομέα⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2205/90⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2 και το άρθρο 6α παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι οι γεωργικές ισοτιμίες που εφαρμόζονται σήμερα καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 του Συμβουλίου⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2496/90⁽⁴⁾.

ότι, σε περίπτωση επανευθυγράμμισης στα πλαίσια του ευρωπαϊκού νομισματικού συστήματος, το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85 προβλέπει ότι, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 12 του ίδιου κανονισμού, οι γεωργικές ισοτιμίες των κρατών μελών προσαρμόζονται έτσι ώστε να εξαλείψουν, κατά τμήματα,

τις νέες νομισματικές διαφορές που προκύπτουν· ότι, δυνάμει του άρθρου 6α του εν λόγω κανονισμού, οι γεωργικές ισοτιμίες ενός κράτους μέλους σε ό,τι αφορά τον τομέα του χοιρείου κρέατος πρέπει να προσαρμοστούν έτσι ώστε να αποφευχθεί, μέχρι ενός ορίου, η δημιουργία νέων νομισματικών εξισωτικών ποσών·

ότι, λόγω της νομισματικής επανευθυγράμμισης της 6ης Οκτωβρίου 1990 και λαμβανομένου υπόψη του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3578/88 της Επιτροπής της 17ης Νοεμβρίου 1988 για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος της αυτομάτου καταργήσεως των αρνητικών νομισματικών εξισωτικών ποσών⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1848/90⁽⁶⁾, πρέπει να καθοριστούν νέες γεωργικές ισοτιμίες· ότι, για να διευκολυνθεί ο καθορισμός των γεωργικών ισοτιμιών που προκύπτουν από την αυτόματη κατάργηση, και με την επιφύλαξη μελλοντικών τροποποιήσεων που προκύπτουν από αποφάσεις του Συμβουλίου ή από νομισματικά γεγονότα, πρέπει να προσδιοριστούν οι μειώσεις των νομισματικών διαφορών που θα υπολογιστούν με βάση τις ισοτιμίες της αγοράς που εφαρμόζονται στις 11 Οκτωβρίου 1990·

(σε μονάδες)

Κατάργηση των νέων αρνητικών νομισματικών διαφορών που προέκυψαν στις 6 Οκτωβρίου 1990

Νόμισμα Τομέας	Αρνητικές διαφορές που δημιουργήθηκαν			Κατάργηση από:			
	Μεταφερόμενες	Λοιπές	Σύνολο	Οκτώβριος 1990	Έναρξη περιόδου		
					1990/1991	1991/1992	1992/1993
DM:							
— Σιτηρά, ελαιόλαδο	0	0	0	—	—	—	—
— Πρόβατα, προϊόντα αλιείας	0	- 0,155	- 0,155	0	- 0,155	0	0
— Χοίρειο κρέας	0	- 0,557	- 0,557	0	—	- 0,557	0
— Άλλα	0	- 0,557	- 0,557	- 0,557	—	0	0
Fl.:							
— Σιτηρά	0	0	0	—	—	—	0
— Χοίρειο κρέας	0	- 0,558	- 0,558	0	—	- 0,558	0
— Άλλα	0	- 0,558	- 0,558	- 0,558	—	0	0
Bfr.:							
— Χοίρειο κρέας	0	- 0,558	- 0,558	0	—	- 0,558	0
— Άλλα	0	- 0,558	- 0,558	- 0,558	—	0	0
FF:							
— Ελαιόλαδο, πρόβατα, προϊόντα αλιείας	0	- 0,569	- 0,569	- 0,569	0	0	0
— Χοίρειο κρέας	0	- 0,558	- 0,558	0	—	- 0,558	0
— Άλλα	0	- 0,558	- 0,558	- 0,558	—	0	0
Dkr.:							
— Χοίρειο κρέας	0	- 0,558	- 0,558	0	—	- 0,558	0
— Άλλα	0	- 0,558	- 0,558	- 0,558	—	0	0

(1) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 6.

(2) ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1990, σ. 9.

(3) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 11.

(4) ΕΕ αριθ. L 236 της 31. 8. 1990, σ. 8.

(5) ΕΕ αριθ. L 312 της 18. 11. 1988, σ. 16.

(6) ΕΕ αριθ. L 168 της 30. 6. 1990, σ. 34.

(σε μονάδες)

Κατάργηση των νέων αρνητικών νομισματικών διαφορών που προέκυψαν στις 6 Οκτωβρίου 1990

Νόμισμα	Αρνητικές διαφορές που δημιουργήθηκαν			Κατάργηση από:			
	Μεταφερόμενες	Λοιπές	Σύνολο	Οκτώβριος 1990	Έναρξη περιόδου		
					1990/1991	1991/1992	1992/1993
Τομέας							
Lit:							
— Ελαιόλαδο, πρόβατα, προϊόντα αλιείας	0	- 0,572	- 0,572	- 0,540	0	0	0
— Χοίρειο κρέας	0	- 0,558	- 0,558	0	—	0	0
— Άλλα	0	- 0,558	- 0,558	- 0,558	—	0	0
£Irl:							
— Ελαιόλαδο, πρόβατα, προϊόντα αλιείας	0	- 0,569	- 0,569	- 0,569	0	0	0
— Χοίρειο κρέας	0	- 0,558	- 0,558	0	—	- 0,558	0
— Άλλα	0	- 0,558	- 0,558	- 0,558	—	0	0
£:							
— Όλα τα προϊόντα	0	0	0	—	—	—	—
Pta:							
— Χοίρειο κρέας	0	- 0,595	- 0,595	0	—	- 0,595	0
— Άλλα	0	0	0	—	—	—	—
Δρχ.:							
— Ελαιόλαδο	0	- 9,614	- 9,614	- 2,884	- 3,365	- 3,365	—
— Προϊόντα αλιείας	0	- 11,128	- 11,128	- 3,338	- 3,895	- 3,895	—
— Πρόβατα	0	- 9,291	- 9,291	- 2,787	- 3,252	- 3,252	—
— Χοίρειο κρέας	0	- 8,527	- 8,527	- 1,030	—	- 1,500	—
— Πτηνοτροφία	0	- 9,483	- 9,483	- 2,845	—	- 3,319	- 3,319
— Σιτηρά, ζάχαρη, οίνος, καπνός	0	- 8,744	- 8,744	- 2,623	—	- 2,507	—
— Άλλα φυτικά προϊόντα	0	- 9,040	- 9,040	- 2,712	—	- 3,164	- 2,823
— Διαρθρώσεις	0	- 8,749	- 8,749	- 2,625	—	- 2,567	—
— Άλλα	0	- 9,843	- 9,843	- 2,953	—	- 3,445	- 3,445
Esc.:							
— Ελαιόλαδο, προϊόντα αλιείας	0	- 1,875	- 1,875	- 0,563	- 0,656	- 0,656	—
— Άλλα	0	- 1,809	- 1,809	- 0,857	—	—	—

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 αντικαθίσταται από τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 11 Οκτωβρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΒΕΛΓΙΟ/ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... FB/Flux	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... FB/Flux	Εφαρμόζεται από
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Βόειο κρέας	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Πρόβειο και αίγιο κρέας	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Σιτηρά	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Ρύζι	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Αβγά και πουλερικά και ωαλδουμίνη και γαλακταλβουμίνη	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Χοίρειο κρέας (1)	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
Οίνος	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Προϊόντα αλιείας	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Καπνός	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Σπόροι προς σπορά	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Ελαιόλαδο	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— σπόροι σόγιας	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Αποξηραμένες ζωοτροφές	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Οσπριοειδή	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Λίνο και κάνναβη	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Μεταξοσκώληκες	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Βαμβάκι	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— αγγούρια	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— τομάτες	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— κολοκύθια	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— μελιτζάνες	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— κουνουπίδια	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— βερίκοκα	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— ροδάκινα και νεκταρίνια	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— επιτραπέζια σταφύλια	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— αχλάδια	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— λεμόνια	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— μαρούλια	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— μήλα	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— καρποί με κέλυφος και χαρούπια	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— μανταρίνια και satsumas	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— κλημεντίνες	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— γλυκά πορτοκάλια	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— αγκινάρες	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— άλλα νωπά οπωροκηπευτικά	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990

(1) Με την επιφύλαξη του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85.

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... FB/Flux	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... FB/Flux	Εφαρμόζεται από
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια διατηρημένα σε σιρόπι	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— νιφάδες τομάτας	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— χυμοί τομάτας	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— ροδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— ξηρά σύκα	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— σταφίδα	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμά- σκηνα Ente	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθο- ρισμό των τιμών	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Όλες οι άλλες περιπτώσεις	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΔΑΝΙΑ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... Dkr	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... Dkr	Εφαρμόζεται από
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Βόειο κρέας	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Πρόβειο και αίγιο κρέας	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Σιτηρά	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Ρύζι	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Αβγά και πουλερικά και ωαλδουμίνη και γαλακταλδουμίνη	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Χοίρειο κρέας ⁽¹⁾	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
Οίνος	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Προϊόντα αλιείας	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Καπνός	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Σπόροι προς σπορά	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Ελαιόλαδο	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— σπόροι σόγιας	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Αποξηραμένες ζωοτροφές	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Οσπριοειδή	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Λίνο και κάνναβη	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Μεταξοσκώληκες	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Βαμβάκι	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Οπωροκηπευτικά:				
— κέρασια	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— αγγούρια	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— τομάτες	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— κολοκύθια	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— μελιτζάνες	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— κουνουπίδια	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— βερίκοκα	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— ροδάκινα και νεκταρίνια	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— επιτραπέζια σταφύλια	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— αχλάδια	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— λεμόνια	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— μαρούλια	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— μήλα	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— καρποί με κέλυφος και χαρούπια	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— μανταρίνια και satsumas	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— κλημεντίνες	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— γλυκά πορτοκάλια	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— αγκινάρες	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— άλλα νωπά οπωροκηπευτικά	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990

(1) Με την επιφύλαξη του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85.

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... Dkr	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... Dkr	Εφαρμόζεται από
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια διατηρημένα σε σιρόπι	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— ανάνας σε κονσέρβες	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— νιφάδες τομάτας	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— χυμοί τομάτας	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— ροδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— ξηρά σύκα	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— σταφίδα	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμά- σκηνα Ente	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθο- ρισμό των τιμών	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Όλες οι άλλες περιπτώσεις	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... DM	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... DM	Εφαρμόζεται από
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Βόειο κρέας	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Πρόβειο και αίγιο κρέας	2,35053	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Σιτηρά	2,37360	30. 6. 1990	2,37360	1. 7. 1990
Ρύζι	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Αβγά και πουλερικά και ωαλδουμίνη και γαλακταλβουμίνη	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Χοίρειο κρέας (1)	2,35053	30. 6. 1990	2,34113	1. 7. 1990
Οίνος	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Προϊόντα αλιείας	2,35053	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Καπνός	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Σπόροι προς σπορά	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Ελαιόλαδο	2,36110	31. 10. 1989	2,36110	1. 11. 1989
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— σπόροι σόγιας	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Αποξηραμένες ζωτροφές	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Οσπριοειδή	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Λίνο και κάνναβη	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Μεταξοσκώληκες	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Βαμβάκι	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— αγγούρια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— τομάτες	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— κολοκύθια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— μελιτζάνες	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— κουνουπίδια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— βερίκοκα	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— ροδάκινα και νεκταρίνια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— επιτραπέζια σταφύλια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— αχλάδια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— λεμόνια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— μαρούλια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— μήλα	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— καρποί με κέλυφος και χαρούπια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— μανταρίνια και satsumas	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— κλημεντίνες	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— γλυκά πορτοκάλια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— αγκινάρες	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— άλλα νωπά οπωροκηπευτικά	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990

(1) Με την επιφύλαξη του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85.

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... DM	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... DM	Εφαρμόζεται από
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κέρασια διατηρημένα σε σιρόπι	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— νιφάδες τομάτας	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— χυμοί τομάτας	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— ροδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— ξηρά σύκα	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— σταφίδα	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμά- σκηνα Ente	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθο- ρισμό των τιμών	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Όλες οι άλλες περιπτώσεις	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ Α

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... DM	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... DM	Εφαρμόζεται από
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Βόειο κρέας	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Πρόβειο και αίγιο κρέας	2,35418	6. 1. 1991	2,34113	7. 1. 1991
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Σιτηρά	2,37360	30. 6. 1990	2,37360	1. 7. 1990
Ρύζι	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Αβγά και πουλερικά και ωαλβουμίνη και γαλακταλβουμίνη	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Χοίρειο κρέας ⁽¹⁾	2,35053	30. 6. 1990	2,34113	1. 7. 1990
Οίνος	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Προϊόντα αλιείας	2,35418	31. 12. 1990	2,34113	1. 1. 1991
Καπνός	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Σπόροι προς σπορά	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Ελαιόλαδο	2,36110	31. 10. 1990	2,34113	1. 11. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— σπόροι σόγιας	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Αποξηραμένες ζωτροφές	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Οσπροιειδή	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Λίνο και κάνναβη	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Μεταξοσκώληκες	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Βαμβάκι	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Οπωροκηπευτικά:				
— κέρασια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— αγγούρια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— τομάτες	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— κολοκύθια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— μελιτζάνες	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— κουνούπια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— βερίκοκα	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— ροδάκινα και νεκταρίνια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— επιτραπέζια σταφύλια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— αχλάδια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— λεμόνια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— μαρούλια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— μήλα	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— καρποί με κέλυφος χαρούπια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— μανταρίνια και satsumas	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— κλημεντίνες	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— γλυκά πορτοκάλια	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— αγκινάρες	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— άλλα νωπά οπωροκηπευτικά	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990

(1) Με την επιφύλαξη του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85.

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... DM	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... DM	Εφαρμόζεται από
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια διατηρημένα σε σιρόπι	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— νιφάδες τομάτας	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— χυμοί τομάτας	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— ροδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— ξηρά σύκα	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— σταφίδα	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμά- σκηνα Ente	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθο- ρισμό των τιμών	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Όλες οι άλλες περιπτώσεις	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΕΛΛΑΔΑ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... DRA	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... DRA	Εφαρμόζεται από
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	199,603	10. 10. 1990	204,710	11. 10. 1990
Βόειο κρέας	199,603	10. 10. 1990	204,710	11. 10. 1990
Πρόβειο και αίγιο κρέας	211,690	10. 10. 1990	216,902	11. 10. 1990
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Σιτηρά	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Ρύζι	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Αβγά και πουλερικά και ωαλβουμίνη και γαλακταλβουμίνη	207,201	10. 10. 1990	212,503	11. 10. 1990
Χοίρειο κρέας ⁽¹⁾	230,420	10. 10. 1990	232,759	11. 10. 1990
Οίνος	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Προϊόντα αλιείας	176,576	10. 10. 1990	181,094	11. 10. 1990
Καπνός	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Σπόροι προς σπορά	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Ελαιόλαδο	204,401	10. 10. 1990	209,631	11. 10. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραιμθόσποροι και γογγυλόσποροι	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— σπόροι σόγιας	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Αποξηραμένες ζωοτροφές	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Οσπριοειδή	199,603	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Λίνο και κάνναβη	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Μεταξοσκώληκες	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Βαμβάκι	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— αγγούρια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— τομάτες	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— κολοκύθια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— μελιτζάνες	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— κουνουπίδια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— βερίκοκα	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— ροδάκινα και νεκταρίνια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— επιτραπέζια σταφύλια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— αχλάδια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— λεμόνια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— μαρούλια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— μήλα	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— καρποί με κέλυφος και χαρούπια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— μανταρίνια και satsumas	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— κλημεντίνες	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— γλυκά πορτοκάλια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— αγκινάρες	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— άλλα νωπά οπωροκηπευτικά	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990

(¹) Με την επιφύλαξη του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85.

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... DRA	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... DRA	Εφαρμόζεται από
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια διατηρημένα σε σιρόπι	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— νιφάδες τομάτας	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— χυμοί τομάτας	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— ροδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— ξηρά σύκα	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— σταφίδα	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμά- σκηνα Ente	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθο- ρισμό των τιμών	224,589	10. 10. 1990	230,337	11. 10. 1990
Όλες οι άλλες περιπτώσεις	199,603	10. 10. 1990	204,710	11. 10. 1990

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV A

ΕΛΛΑΔΑ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... DRA	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... DRA	Εφαρμόζεται από
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	199,603	10. 10. 1990	204,710	11. 10. 1990
Βόειο κρέας	199,603	10. 10. 1990	204,710	11. 10. 1990
Πρόβειο και αίγιο κρέας	216,902	6. 1. 1991	231,754	7. 1. 1991
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Σιτηρά	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Ρύζι	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Αβγά και πουλερικά και ωαλδουμίνη και γαλακταλδουμίνη	207,201	10. 10. 1990	212,503	11. 10. 1990
Χοίρειο κρέας ⁽¹⁾	230,420	10. 10. 1990	232,759	11. 10. 1990
Οίνος	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Προϊόντα αλιείας	181,094	31. 12. 1990	206,395	1. 1. 1991
Καπνός	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Σπόροι προς σπορά	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Ελαιόλαδο	209,631	31. 10. 1990	232,153	1. 11. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— σπόροι σόγιας	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Αποξηραμένες ζωτροφές	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Οσπριοειδή	199,603	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Λίνο και κάνναβη	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Μεταξοσκώληκες	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Βαμβάκι	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— αγγούρια	222,905	31. 12. 1990	231,968	1. 1. 1991
— τομάτες	222,905	31. 12. 1990	231,968	1. 1. 1991
— κολοκύθια	222,905	31. 12. 1990	231,968	1. 1. 1991
— μελιτζάνες	222,905	31. 12. 1990	231,968	1. 1. 1991
— κουνουπίδια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— βερίκοκα	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— ροδάκινα και νεκταρίνια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— επιτραπέζια σταφύλια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— αχλάδια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— λεμόνια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— μαρούλια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— μήλα	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— καρποί με κέλυφος και χαρούπια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— μανταρίνια και satsumas	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— κλημεντίνες	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— γλυκά πορτοκάλια	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— αγκινάρες	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— άλλα νωπά οπωροκηπευτικά	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990

(1) Με την επιφύλαξη του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85.

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... DRA	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... DRA	Εφαρμόζεται από
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κέρασια διατηρημένα σε σιρόπι	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— νιφάδες τομάτας	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— χυμοί τομάτας	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— ροδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— ξηρά σύκα	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— σταφίδα	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμά- σκηνα Ente	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθο- ρισμό των τιμών	224,589	10. 10. 1990	230,337	11. 10. 1990
Όλες οι άλλες περιπτώσεις	199,603	10. 10. 1990	204,710	11. 10. 1990

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΙΣΠΑΝΙΑ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... Pta	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... Pta	Εφαρμόζεται από
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	155,786	13. 5. 1990	154,794	14. 5. 1990
Βόειο κρέας	155,786	13. 5. 1990	155,786	14. 5. 1990
Πρόβειο και αίγιο κρέας	153,315	6. 1. 1991	152,756	7. 1. 1991
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	154,213	30. 9. 1990	153,498	1. 10. 1990
Σιτηρά	154,213	30. 6. 1990	154,213	1. 7. 1990
Ρύζι	152,896	31. 8. 1990	152,896	1. 9. 1990
Αβγά και πουλερικά και ωαλθουμίνη και γαλακταλβουμίνη	155,786	30. 6. 1990	154,794	1. 7. 1990
Χοίρειο κρέας ⁽¹⁾	146,893	29. 7. 1990	146,105	30. 7. 1990
Οίνος	152,896	31. 8. 1990	151,927	1. 9. 1990
Προϊόντα αλιείας	155,786	31. 12. 1990	154,794	1. 1. 1991
Καπνός	154,213	13. 5. 1990	153,498	14. 5. 1990
Σπόροι προς σπορά	154,213	30. 6. 1990	153,498	1. 7. 1990
Ελαιόλαδο	152,896	31. 10. 1990	151,927	1. 11. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	152,896	31. 7. 1990	152,896	1. 8. 1990
— σπόροι σόγιας	152,896	31. 8. 1990	152,896	1. 9. 1990
Αποξηραμένες ζωοτροφές	152,896	13. 5. 1990	151,927	14. 5. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	154,213	30. 6. 1990	153,498	1. 7. 1990
Οσπριοειδή	155,786	30. 6. 1990	154,794	1. 7. 1990
Λίνο και κάνναβη	152,896	31. 7. 1990	151,927	1. 8. 1990
Μεταξοσκώληκες	152,896	13. 5. 1990	151,927	14. 5. 1990
Βαμβάκι	154,213	31. 8. 1990	154,213	1. 9. 1990
Οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— αγγούρια	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— τομάτες	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— κολοκύθια	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— μελιτζάνες	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— κουνουπίδια	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— δαμάσκηνα	152,896	31. 5. 1990	152,896	1. 6. 1990
— βερίκοκα	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— ροδάκινα και νεκταρίνια	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— επιτραπέζια σταφύλια	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— αχλάδια	152,896	31. 5. 1990	152,896	1. 6. 1990
— λεμόνια	152,896	31. 5. 1990	152,896	1. 6. 1990
— πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— μαρούλια	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— μήλα	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— καρποί με κέλυφος και χαρούπια	152,896	31. 8. 1990	152,896	1. 9. 1990
— μανταρίνια και satsumas	152,896	30. 9. 1990	152,896	1. 10. 1990
— κλημεντίνες	152,896	30. 9. 1990	152,896	1. 10. 1990
— γλυκά πορτοκάλια	152,896	30. 9. 1990	152,896	1. 10. 1990
— αγκινάρες	152,896	30. 9. 1990	152,896	1. 10. 1990
— άλλα νωπά οπωροκηπευτικά	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990

(1) Με την επιφύλαξη του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85.

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... Pta	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... Pta	Εφαρμόζεται από
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κέρασια διατηρημένα σε σιρόπι	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	152,896	31. 5. 1990	152,896	1. 6. 1990
— μεταποιημένα λεμόνια	152,896	31. 5. 1990	152,896	1. 6. 1990
— μεταποιημέωα πορτοκάλια	152,896	30. 9. 1990	152,896	1. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— νιφάδες τομάτας	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— χυμοί τομάτας	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— ροδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— ξηρά σύκα	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	152,896	14. 7. 1990	152,896	15. 7. 1990
— σταφίδα	152,896	31. 8. 1990	152,896	1. 9. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμά- σκηνα Ente	152,896	31. 8. 1990	152,896	1. 9. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθο- ρισμό των τιμών	155,786	13. 5. 1990	154,794	14. 5. 1990
Όλες οι άλλες περιπτώσεις	155,786	13. 5. 1990	154,794	14. 5. 1990

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΓΑΛΛΙΑ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... FF	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... FF	Εφαρμόζεται από
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Βόειο κρέας	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Πρόβειο και αίγιο κρέας	7,69787	10. 10. 1990	7,74081	11. 10. 1990
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Σιτηρά	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Ρύζι	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Αβγά και πουλερικά και ωαλδουμίνη και γαλακταλβουμίνη	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Χοίρειο κρέας ⁽¹⁾	7,85183	30. 6. 1990	7,85183	1. 7. 1990
Οίνος	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Προϊόντα αλιείας	7,69787	10. 10. 1990	7,74081	11. 10. 1990
Καπνός	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Σπόροι προς σπορά	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Ελαιόλαδο	7,69787	10. 10. 1990	7,74081	11. 10. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— σπόροι σόγιας	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Αποξηραμένες ζωτροφές	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Οσπριοειδή	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Λίνο και κάνναβη	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Μεταξοσκώληκες	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Βαμβάκι	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— αγγούρια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— τομάτες	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— κολοκύθια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— μελιτζάνες	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— κουνουπίδια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— βερίκοκα	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— ροδάκινα και νεκταρίνια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— επιτραπέζια σταφύλια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— αχλάδια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— λεμόνια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— μαρούλια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— μήλα	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— καρποί με κέλυφος και χαρούπια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— μανταρίνια και satsumas	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— κλημεντίνες	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— γλυκά πορτοκάλια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— αγκινάρες	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— άλλα νωπά οπωροκηπευτικά	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990

(1) Με την επιφύλαξη του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85.

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... FF	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... FF	Εφαρμόζεται από
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια διατηρημένα σε σιρόπι	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— νιφάδες τομάτας	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— χυμοί τομάτας	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— ροδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— ξηρά σύκα	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— σταφίδα	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμά- σκηνα Epte	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθο- ρισμό των τιμών	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Όλες οι άλλες περιπτώσεις	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI Α

ΓΑΛΛΙΑ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... FF	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... FF	Εφαρμόζεται από
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Βόειο κρέας	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Πρόβειο και αίγιο κρέας	7,74081	6. 1. 1991	7,85183	7. 1. 1991
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Σιτηρά	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Ρύζι	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Αβγά και πουλερικά και ωαλβουμίνη και γαλακταλβουμίνη	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Χοίρειο κρέας (1)	7,85183	30. 6. 1990	7,85183	1. 7. 1990
Οίνος	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Προϊόντα αλιείας	7,74081	31. 12. 1990	7,85183	1. 1. 1991
Καπνός	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Σπόροι προς σπορά	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Ελαιόλαδο	7,74081	31. 10. 1990	7,85183	1. 11. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— σπόροι σόγιας	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Αποξηραμένες ζωτροφές	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Οσπριοειδή	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Λίνο και κάνναβη	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Μεταξοσκώληκες	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Βαμβάκι	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Οπωροκηπευτικά:				
— κέρασια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— αγγούρια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— τομάτες	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— κολοκύθια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— μελιτζάνες	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— κουνουπίδια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— βερίκοκα	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— ροδάκινα και νεκταρίνια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— επιτραπέζια σταφύλια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— αχλάδια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— λεμόνια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— μαρούλια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— μήλα	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— καρποί με κέλυφος και χαρούπια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— μανταρίνια και satsumas	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— κλημεντίνες	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— γλυκά πορτοκάλια	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— αγκινάρες	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— άλλα νωπά οπωροκηπευτικά	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990

(1) Με την επιφύλαξη του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85.

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... FF	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... FF	Εφαρμόζεται από
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια διατηρημένα σε σιρόπι	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— νιφάδες τομάτας	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— χυμοί τομάτας	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— ροδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— ξηρά σύκα	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— σταφίδα	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμά- σκηνα Epte	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθο- ρισμό των τιμών	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Όλες οι άλλες περιπτώσεις	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... £ Ir£	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... £ Ir£	Εφαρμόζεται από
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Βόειο κρέας	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Πρόβειο και αίγειο κρέας	0,856765	10. 10. 1990	0,861545	11. 10. 1990
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Σιτηρά	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Ρύζι	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Αβγά και πουλερικά και ωαλθουμίνη και γαλακταλβουμίνη	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Χοίρειο κρέας (1)	0,856765	30. 6. 1990	0,873900	1. 7. 1990
Οίνος	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Προϊόντα αλιείας	0,856765	10. 10. 1990	0,861545	11. 10. 1990
Καπνός	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Σπόροι προς σπορά	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Ελαιόλαδο	0,856765	10. 10. 1990	0,861545	11. 10. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραιβόσποροι και γογγυλόσποροι	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— σπόροι σόγιας	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Αποξηραμένες ζωοτροφές	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Οσπριοειδή	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Λίνο και κάνναβη	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Μεταξοσκώληκες	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Βαμβάκι	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Οπωροκηπευτικά:				
— κέρασια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— αγγούρια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— τομάτες	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— κολοκύθια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— μελιτζάνες	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— κουνουπίδια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— βερίκοκα	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— ροδάκινα και νεκταρίνια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— επιτραπέζια σταφύλια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— αχλάδια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— λεμόνια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— μαρούλια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— μήλα	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— καρποί με κέλυφος και χαρούπια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— μανταρίνια και satsumas	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— κλημεντίνες	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— γλυκά πορτοκάλια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— αγκινάρες	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— άλλα νωπά οπωροκηπευτικά	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990

(1) Με την επιφύλαξη του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85.

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... £ Irl	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... £ Irl	Εφαρμόζεται από
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια διατηρημένα σε σιρόπι	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— νιφάδες τομάτας	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— χυμοί τομάτας	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— ροδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— ξηρά σύκα	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— σταφίδα	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμά- σκηνα Ente	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθο- ρισμό των τιμών	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Όλες οι άλλες περιπτώσεις	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII Α

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... £ IrI	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... £ IrI	Εφαρμόζεται από
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Βόειο κρέας	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Πρόβειο και αίγιο κρέας	0,861545	6. 1. 1991	0,873900	7. 1. 1991
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Σιτηρά	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Ρύζι	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Αβγά και πουλερικά και ωαλβουμίνη και γαλακταλβουμίνη	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Χοίρειο κρέας (¹)	0,856765	30. 6. 1990	0,873900	1. 7. 1990
Οίνος	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Προϊόντα αλιείας	0,861545	31. 12. 1990	0,873900	1. 1. 1990
Καπνός	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Σπόροι προς σπορά	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Ελαιόλαδο	0,861545	31. 10. 1990	0,873900	1. 11. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— σπόροι σόγιας	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Αποξηραμένες ζωοτροφές	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Οσπριοειδή	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Λίνο και κάνναβη	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Μεταξοσκώληκες	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Βαμβάκι	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— αγγούρια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— τομάτες	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— κολοκύθια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— μελιτζάνες	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— κουνουπίδια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— δερικόκα	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— ροδάκινα και νεκταρίνια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— επιτραπέζια σταφύλια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— αχλάδια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— λεμόνια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— μαρούλια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— μήλα	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— καρποί με κέλυφος και χαρούπια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— μανταρίνια και satsumas	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— κλημεντίνες	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— γλυκά πορτοκάλια	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— αγκινάρες	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— άλλα νωπά οπωροκηπευτικά	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990

(¹) Με την επιφύλαξη του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85.

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... £ Irl	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... £ Irl	Εφαρμόζεται από
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια διατηρημένα σε σιρόπι	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— νιφάδες τομάτας	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— χυμοί τομάτας	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— ροδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— ξηρά σύκα	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— σταφίδα	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμά- σκηνα Ente	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθο- ρισμό των τιμών	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Όλες οι άλλες περιπτώσεις	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

ΙΤΑΛΙΑ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... Lit	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... Lit	Εφαρμόζεται από
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Βόειο κρέας	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Πρόβειο και αίγιο κρέας	1 709,00	10. 10. 1990	1 718,00	11. 10. 1990
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Σιτηρά	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Ρύζι	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Αβγά και πουλερικά και ωαλδουμίνη και γαλακταλβουμίνη	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Χοίρειο κρέας ⁽¹⁾	1 726,00	30. 6. 1990	1 751,67	1. 7. 1990
Οίνος	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Προϊόντα αλιείας	1 709,00	10. 10. 1990	1 718,00	11. 10. 1990
Καπνός	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Σπόροι προς σπορά	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Ελαιόλαδο	1 709,00	10. 10. 1990	1 718,00	11. 10. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— σπόροι σόγιας	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Αποξηραμένες ζωτροφές	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Οσπριοειδή	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Λίνο και κάνναβη	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Μεταξοσκώληκες	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Βαμβάκι	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— αγγούρια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— τομάτες	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— κολοκύθια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— μελιτζάνες	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— κουνουπίδια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— βερίκοκα	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— ροδάκινα και νεκταρίνια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— επιτραπέζια σταφύλια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— αχλάδια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— λεμόνια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— μαρούλια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— μήλα	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— καρποί με κέλυφος και χαρούπια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— μανταρίνια και satsumas	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— κλημεντίνες	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— γλυκά πορτοκάλια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— αγκινάρες	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— άλλα νωπά οπωροκηπευτικά	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990

(1) Με την επιφύλαξη του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85.

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... Lit	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... Lit	Εφαρμόζεται από
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια διατηρημένα σε σιρόπι	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— νιφάδες τομάτας	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— χυμοί τομάτας	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— ροδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— ξηρά σύκα	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— σταφίδα	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμά- σκηνα Ente	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθο- ρισμό των τιμών	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Όλες οι άλλες περιπτώσεις	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII Α

ΙΤΑΛΙΑ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... Lit	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... Lit	Εφαρμόζεται από
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Βόειο κρέας	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Πρόβειο και αίγιο κρέας	1 718,00	6. 1. 1991	1 751,67	7. 1. 1991
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Σιτηρά	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Ρύζι	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Αβγά και πουλερικά και ωαλδουμίνη και γαλακταλβουμίνη	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Χοίρειο κρέας ⁽¹⁾	1 726,00	30. 6. 1990	1 751,67	1. 7. 1990
Οίνος	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Προϊόντα αλιείας	1 718,00	31. 12. 1990	1 751,67	1. 1. 1990
Καπνός	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Σπόροι προς σπορά	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Ελαιόλαδο	1 718,00	31. 10. 1990	1 751,67	1. 11. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— σπόροι σόγιας	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Αποξηραμένες ζωοτροφές	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Οσπριοειδή	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Λίνο και κάνναβη	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Μεταξοσκώληκες	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Βαμβάκι	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Οπωροκηπευτικά:				
— κέρασια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— αγγούρια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— τομάτες	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— κολοκύθια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— μελιτζάνες	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— κουνουπίδια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— βερίκοκα	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— ροδάκινα και νεκταρίνια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— επιτραπέζια σταφύλια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— αχλάδια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— λεμόνια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— μαρούλια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— μήλα	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— καρποί με κέλυφος και χαρούπια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— μανταρίνια και satsumas	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— κλημεντίνες	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— γλυκά πορτοκάλια	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— αγκινάρες	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— άλλα νωπά οπωροκηπευτικά	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990

(1) Με την επιφύλαξη του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85.

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... Lit	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... Lit	Εφαρμόζεται από
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια διατηρημένα σε σιρόπι	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— νιφάδες τομάτας	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— χυμοί τομάτας	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— ροδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— ξηρά σύκα	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— σταφίδα	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμά- σκηνα Ente	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθο- ρισμό των τιμών	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Όλες οι άλλες περιπτώσεις	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... Fl	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... Fl	Εφαρμόζεται από
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Βόειο κρέας	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Πρόβειο και αίγιο κρέας	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Σιτηρά	2,66089	30. 6. 1990	2,66089	1. 7. 1990
Ρύζι	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Αβγά και πουλερικά και ωαλβουμίνη και γαλακταλβουμίνη	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Χοίρειο κρέας ⁽¹⁾	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
Οίνος	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Προϊόντα αλιείας	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Καπνός	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Σπόροι προς σπορά	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Ελαιόλαδο	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— σπόροι σόγιας	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Αποξηραμένες ζωτροφές	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Οσπριοειδή	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Λίνο και κάνναβη	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Μεταξοσκώληκες	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Βαμβάκι	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— αγγούρια	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— τομάτες	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— κολοκύθια	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— μελιτζάνες	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— κουνουπίδια	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— βερίκοκα	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— ροδάκινα και νεκταρίνια	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— επιτραπέζια σταφύλια	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— αχλάδια	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— λεμόνια	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— μαρούλια	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— μήλα	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— καρποί με κέλυφος και χαρούπια	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— μανταρίνια και satsumas	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— κλημεντίνες	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— γλυκά πορτοκάλια	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— αγκινάρες	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— άλλα νωπά οπωροκηπευτικά	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990

(1) Με την επιφύλαξη του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85.

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... Fl	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... Fl	Εφαρμόζεται από
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια διατηρημένα σε σιρόπι	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— νιφάδες τομάτας	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— χυμοί τομάτας	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— ροδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— ξηρά σύκα	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— σταφίδα	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμά- σκηνα Ente	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθο- ρισμό των τιμών	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Όλες οι άλλες περιπτώσεις	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... Esc	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... Esc	Εφαρμόζεται από
Πρόβειο κι αίγιο κρέας	199,761	10. 10. 1990	200,843	11. 10. 1990
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Προϊόντα αλιείας	199,761	10. 10. 1990	200,843	11. 10. 1990
Καπνός	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Σπόροι προς σπορά	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Ελαιόλαδο	199,761	10. 10. 1990	200,843	11. 10. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— σπόροι σόγιας	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Αποξηραμένες ζωοτροφές	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Οσπριοειδή	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια διατηρημένα σε σιρόπι	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— μεταποιημένα λεμόνια	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— μεταποιημένα πορτοκάλια	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— νιφάδες τομάτας	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— χυμοί τομάτας	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— ραδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— ξηρά σύκα	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— σταφίδα	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμάσκηνα Enfe	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθορισμό των τιμών	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Προϊόντα που υπάγονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 ⁽¹⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 3035/80 ⁽²⁾	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Άλλες περιπτώσεις με εξαίρεση τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 259 της πράξης προσχώρησης	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990

(1) ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 27.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ Α

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... Esc	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... Esc	Εφαρμόζεται από
Πρόβειο κι αίγιο κρέας	200,843	6. 1. 1991	208,257	7. 1. 1991
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Προϊόντα αλιείας	200,843	31. 12. 1990	208,257	1. 1. 1991
Καπνός	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Σπόροι προς σπορά	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Ελαιόλαδο	200,843	31. 10. 1990	208,257	1. 11. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραιβόσποροι και γογγυλόσποροι	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— σπόροι σόγιας	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Αποξηραμένες ζωτροφές	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Οσπριοειδή	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια διατηρημένα σε σιρόπι	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— μεταποιημένα λεμόνια	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— μεταποιημένα πορτοκάλια	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— νιφάδες τομάτας	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— χυμοί τομάτας	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— ραδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— ξηρά σύκα	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— σταφίδα	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμάσκηνα Ente	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθορισμό των τιμών	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Προϊόντα που υπάγονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 ⁽¹⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 3035/80 ⁽²⁾	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Άλλες περιπτώσεις με εξαίρεση τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 259 της πράξης προσχώρησης	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 27.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙ

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... £	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... £	Εφαρμόζεται από
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	0,709729	13. 5. 1990	0,758185	14. 5. 1990
Βόειο κρέας	0,733029	13. 5. 1990	0,795232	14. 5. 1990
Πρόβειο και αίγιο κρέας	0,702276	6. 1. 1991	0,779553	7. 1. 1991
Ζάχαρη και ισογλυκόζη	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
Σιτηρά	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
Ρύζι	0,704335	31. 8. 1990	0,779553	1. 9. 1990
Αβγά και πουλερικά και ωαλδομίνη και γαλακταλβουμίνη	0,709729	30. 6. 1990	0,758185	1. 7. 1990
Χοίρειο κρέας ⁽¹⁾	0,805502	29. 7. 1990	0,800625	30. 7. 1990
Οίνος	0,704335	31. 8. 1990	0,779553	1. 9. 1990
Προϊόντα αλιείας	0,709729	31. 12. 1990	0,758185	1. 1. 1991
Καπνός	0,704335	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
Σπόροι προς σπορά	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
Ελαιόλαδο	0,704335	31. 10. 1990	0,779553	1. 11. 1990
Ελαιούχοι σπόροι:				
— κραμβόσποροι και γογγυλόσποροι	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— ηλιανθόσποροι και λιναρόσποροι	0,704335	31. 7. 1990	0,779553	1. 8. 1990
— σπόροι σόγιας	0,704335	31. 8. 1990	0,779553	1. 9. 1990
Αποξηραμένες ζωτροφές	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
Πίσα, κουκιά, φούλια και γλυκά λούπινα	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
Οσπριοειδή	0,709729	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
Λίνο και κάνναβη	0,704335	31. 7. 1990	0,779553	1. 8. 1990
Μεταξοσκώληκες	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
Βαμβάκι	0,704335	31. 8. 1990	0,779553	1. 9. 1990
Οπωροκηπευτικά:				
— κεράσια	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— αγγούρια	0,704335	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— τομάτες	0,704335	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— κολοκύθια	0,704335	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— μελιτζάνες	0,704335	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— κουνουπίδια	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— δαμάσκηνα	0,704335	31. 5. 1990	0,779553	1. 6. 1990
— βερίκοκα	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— ροδάκινα και νεκταρίνια	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— επιτραπέζια σταφύλια	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— αχλάδια	0,704335	31. 5. 1990	0,779553	1. 6. 1990
— λεμόνια	0,704335	31. 5. 1990	0,779553	1. 6. 1990
— πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— μαρούλια	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— μήλα	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— καρποί με κέλυφος και χαρούπια	0,704335	31. 8. 1990	0,779553	1. 9. 1990
— μανταρίνια και satsumas	0,704335	30. 9. 1990	0,779553	1. 10. 1990
— κλημεντίνες	0,704335	30. 9. 1990	0,779553	1. 10. 1990
— γλυκά πορτοκάλια	0,704335	30. 9. 1990	0,779553	1. 10. 1990
— αγκινάρες	0,704335	30. 9. 1990	0,779553	1. 10. 1990
— άλλα νωπά οπωροκηπευτικά	0,704335	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990

(1) Με την επιφύλαξη του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85.

Προϊόντα	Γεωργικές τιμές μετατροπής			
	1 Ecu = ... £	Εφαρμόζεται έως	1 Ecu = ... £	Εφαρμόζεται από
Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά:				
— κέρασια διατηρημένα σε σιρόπι	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— ανανάς σε κονσέρβες	0,704335	31. 5. 1990	0,779553	1. 6. 1990
— τομάτες:				
— αποφλοιωμένες, βρασμένες ή όχι, διατηρημένες σε ψύξη	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— νιφάδες τομάτας	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— παρασκευασμένες ή διατηρημένες	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— χυμοί τομάτας	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— ροδάκινα διατηρημένα σε σιρόπι	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— ξηρά σύκα	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— αχλάδια Williams διατηρημένα σε σιρόπι	0,704335	14. 7. 1990	0,779553	15. 7. 1990
— σταφίδα	0,704335	31. 8. 1990	0,779553	1. 9. 1990
— δαμάσκηνα που προέρχονται από δαμά- σκηνα Epte	0,704335	31. 8. 1990	0,779553	1. 9. 1990
— άλλα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά	0,704335	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
Ποσά που δεν συνδέονται με τον καθο- ρισμό των τιμών	0,709729	13. 5. 1990	0,758185	14. 5. 1990
Όλες οι άλλες περιπτώσεις	0,709729	13. 5. 1990	0,758185	14. 5. 1990

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2930/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 10ης Οκτωβρίου 1990****σχετικά με τη δημόσια ανακοίνωση των νέων γεωργικών τιμών μετατροπής**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3155/85 της Επιτροπής της 11ης Νοεμβρίου 1985 περί καθιέρωσης του προκαθορισμού των νομισματικών εξισωτικών ποσών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3247/89⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 3 τελευταίο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι τα προκαθορισθέντα νομισματικά εξισωτικά ποσά προσαρμόζονται σε περίπτωση που αρχίζει να ισχύει μια νέα γεωργική τιμή μετατροπής η οποία ανακοινώνεται δημόσια πριν από την κατάθεση της αίτησης προκαθορισμού· ότι είναι απαραίτητο να προκαθοριστεί η ημερομηνία της δημόσιας ανακοίνωσης των νέων γεωργικών τιμών μετατροπής που απορρέουν από την αυτόματη κατάργηση των αποκλίσεων που δημιουργήθηκαν πρόσφατα κατά την επανευθυγράμμιση των νομισματικών ισοτιμιών που ανακοινώθηκε με ανακοίνωση τύπου στις 6 Οκτωβρίου 1990·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη των σχετικών επιτροπών διαχείρισης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:*Άρθρο 1*

Η ημερομηνία της δημόσιας ανακοίνωσης που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3155/85 είναι η 8η Οκτωβρίου 1990, όσον αφορά την επανευθυγράμμιση των νομισματικών ισοτιμιών της 6ης Οκτωβρίου 1990.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Οκτωβρίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 310 της 21. 11. 1985, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 314 της 28. 10. 1989, σ. 51.

ΓΝΩΜΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Η Επιτροπή επιστά την προσοχή των ενδιαφερομένων στο γεγονός ότι τα νομισματικά εξισωτικά ποσά θα υπολογίζονται όσον αφορά τις συναλλαγές που πραγματοποιούνται από τις 11 Οκτωβρίου 1990 βάσει των ακόλουθων νομισματικών ανοιγμάτων που καθορίζονται σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85 του Συμβουλίου (1):

*Βέλγιο/Λουξεμβούργο**Δανία**Γερμανία**Γαλλία**Ιρλανδία**Κάτω Χώρες**Ιταλία**Πορτογαλία:*

όλοι οι τομείς	0
----------------	---

Ηνωμένο Βασίλειο:

— Σιτηρά/ζάχαρη	0
— Γάλα	- 1,8
— Αυγά και πουλερικά	0
— Βόειο κρέας	0
— Χοίρειο κρέας	0
— Ελαιόλαδο	- 1,2

Ισπανία:

— Γάλα	+ 2,4
— Βόειο κρέας	+ 3,0
— Σιτηρά	+ 2,0
— Ζάχαρη	+ 1,6
— Αυγά και πουλερικά	0
— Χοίρειο κρέας/οίνος/ελαιόλαδο	0

Ελλάδα:

— Γάλα/βόειο κρέας	- 13,9
— Σιτηρά/ζάχαρη	- 1,0
— Χοίρειο κρέας	0
— Αυγά και πουλερικά	- 6,2
— Οίνος	0
— Ελαιόλαδο	- 2,7

(1) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 6.